

Rapport sur le trafic en 2025



Corporation de Gestion
de la Voie Maritime
du Saint-Laurent

The St. Lawrence
Seaway Management
Corporation

LA VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT

RAPPORT SUR LE TRAFIC

SAISON DE NAVIGATION 2025

PRÉPARÉ PAR LA
CORPORATION DE GESTION DE LA VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT
ET LA
SAINT LAWRENCE SEAWAY DEVELOPMENT CORPORATION

Disponible de notre site web : www.grandslacs-voiemaritime.com

REMARQUES

Ce rapport sur le trafic de la Voie Maritime du Saint-Laurent est une réalisation conjointe de la Corporation de Gestion de la Voie Maritime du Saint-Laurent et de la Great Lakes St. Lawrence Seaway Development Corporation.

Ce rapport couvre l'année de navigation telle que rapportée au tableau S3. Ni l'année fiscale, ni civile ne sont considérées.

Le contenu principal de ce rapport est divisé en quatre parties :

Partie I - Sommaires du trafic dans la Voie Maritime du Saint-Laurent en 2025.

Partie II - Sommaires des mouvements des navires et des cargaisons dans la Voie Maritime du Saint-Laurent. Ces tableaux donnent le total du trafic en éliminant toute duplication du volume des cargaisons et du nombre des transits entre les deux secteurs.

Partie III - Sommaires des mouvements des navires et des cargaisons sur la section Montréal – lac Ontario de la Voie Maritime du Saint-Laurent.

Partie IV - Sommaires des mouvements des navires et des cargaisons dans le Canal Welland de la Voie Maritime du Saint-Laurent.

Les tableaux historiques des dernières 20 années sont inclus dans ce rapport. Quiconque désirant obtenir les tableaux historiques à partir de 1959 peut trouver la brochure « Tableaux historiques » sur notre site web www.grandslacs-voiemaritime.com.

Comme par les années passées, ce rapport ne contient ni les données sur la jauge brute enregistrée, ni les transits de navires non soumis au péage.

Depuis 2020, les navires de passagers sont considérés comme des navires de non-cargaisons.

Avant 1999, l'établissement des péages voulait que les remorqueurs et les chalands transitant en commun soient considérés comme une seule unité. Depuis 1999, le remorqueur et le chaland sont chacun considérés comme un transit.

L'utilisation du système harmonisé de codification des produits a été introduit en 2017 avec comme conséquence certains impacts sur la comptabilisation des données statistiques. Des notes ont été ajoutées aux tableaux affectés.

Le lecteur est prié de noter que les chiffres relatifs aux transits et aux cargaisons sont basés sur le passage d'au moins une écluse dans le secteur de la Voie Maritime pour lequel les statistiques sont données.

TABLE DES MATIÈRES

Partie I Le trafic soumis au péage de la Voie Maritime du Saint-Laurent

Définitions

Tableau S1 Sommaire du trafic

Tableau S2 Sommaire de marchandise

Tableau S3 Les dates actuelles d'ouverture et de fermeture de navigation
2006 - 2025

Partie II Le trafic combiné soumis au péage comprenant les sections Montréal – lac Ontario et du Canal Welland

Tableau C1 Trafic selon la classe et le genre de navire

Tableau C2 Trafic selon la classification et le genre de cargaison

Tableau C3-A Trafic selon la classification et la nationalité des marchandises (en
amont)

Tableau C3-B Trafic selon la classification et la nationalité des marchandises (en
aval)

Tableau C4 Trafic du Canada par 25 principaux ports

Tableau C5 Trafic des États Unis par 25 principaux ports

Tableau C6 Résultats de trafic 2006 - 2025

Tableau C7 Cargaison selon la classification du tarif 2006 - 2025

Partie III Le trafic soumis au péage pour la section Montréal – lac Ontario

Tableau M1 Trafic selon la classe et le genre de navire

Tableau M2 Trafic selon la classification et le genre de cargaison

Tableau M3-A Trafic selon la classification et la nationalité des marchandises (en
amont)

Tableau M3-B Trafic selon la classification et la nationalité des marchandises (en
aval)

Tableau M4 Trafic mensuel selon le genre de cargaison

Tableau M5 Résultats du trafic 2006 - 2025

Tableau M6 Cargaison selon la classification du tarif 2006 - 2025

Tableau M7 Transits de navires 2006 - 2025

Tableau M8 Marchandises par groupes 2006 - 2025

Tableau M9 Céréales des États-Unis 2006 - 2025

Tableau M10 Céréales du Canada 2006 - 2025

Tableau M11 Sélection des produits miniers 2006 - 2025

Tableau M12 Sélection des produits transformés 2006 - 2025

suite . . .

TABLE DES MATIÈRES

Partie IV	Le trafic soumis au péage pour la section du Canal Welland
Tableau W1	Trafic selon la classe et le genre de navire
Tableau W2	Trafic selon la classification et le genre de cargaison
Tableau W3-A	Trafic selon la classification et la nationalité des marchandises (en amont)
Tableau W3-B	Trafic selon la classification et la nationalité des marchandises (en aval)
Tableau W4	Trafic mensuel selon le genre de cargaison
Tableau W5	Résultats du trafic 2006 - 2025
Tableau W6	Cargaison selon la classification du tarif 2006 - 2025
Tableau W7	Transits de navires 2006 - 2025
Tableau W8	Marchandises par groupes 2006 - 2025
Tableau W9	Céréales des États-Unis 2006 - 2025
Tableau W10	Céréales du Canada 2006 - 2025
Tableau W11	Sélection des produits miniers 2006 - 2025
Tableau W12	Sélection des produits transformés 2006 - 2025

PARTIE I

LE TRAFIC SOUMIS AU PÉAGE DE LA VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT

DÉFINITIONS

ET SOMMAIRES DU TRAFIC

POUR L'ANNÉE 2025

DÉFINITIONS

Le volume des cargaisons est donné en tonnes métriques dans ce rapport. On peut, si on veut, convertir ces données en tonnes courtes en multipliant par 1,1023.

Les définitions qui suivent faciliteront la lecture des tableaux inclus dans ce rapport:

Cargaison d'aide gouvernementale	<i>Tonnes de cargaison auxquelles on applique le taux de péage d'aide gouvernementale tel que défini dans le Tarif des péages de la Voie Maritime du Saint-Laurent.</i>
Cargaison de brames d'acier	<i>Tonnes de cargaison auxquelles on applique le taux de péage des brames d'acier tel que défini dans le Tarif des péages de la Voie Maritime du Saint-Laurent.</i>
Cargaison de céréales	<i>Tonnes de cargaison auxquelles on applique le taux de péage des céréales tel que défini dans le Tarif des péages de la Voie Maritime du Saint-Laurent.</i>
Cargaison de conteneurs	<i>Tonnes de cargaison auxquelles on applique le taux de péage des cargaisons conteneurisées tel que défini dans le Tarif des péages de la Voie Maritime du Saint-Laurent.</i>
Cargaison générale	<i>Tonnes de cargaison auxquelles on applique le taux de péage des cargaisons générales tel que défini dans le Tarif des péages de la Voie Maritime du Saint-Laurent.</i>
Cargaison mixte	<i>Se dit du chargement d'un navire qui transporte une combinaison quelconque des cargaisons en vrac, de charbon, de céréales, d'aide gouvernementale, de conteneurs, de générales ou de brames d'acier.</i>
Cargaison en vrac	<i>Tonnes de cargaison auxquelles on applique le taux de péage des cargaisons en vrac tel que défini dans le Tarif des péages de la Voie Maritime du Saint-Laurent.</i>
Charbon	<i>Tonnes de cargaison auxquelles on applique le taux de péage du charbon tel que défini dans le Tarif des péages de la Voie Maritime du Saint-Laurent. Avant 1999, les résultats pour le charbon était inclus dans la cargaison en vrac.</i>

Marchandise	<i>La classification des marchandises est fondée sur les normes prescrites par la Commission canadienne des transports et par la « Interstate Commerce Commission » des États-Unis.</i>
Destination	<i>Se dit du pays/port où le navire a été déchargé.</i>
Jauge brute enregistrée	<i>Jauge brute enregistrée d'un navire selon les règles de jaugeage dans la Convention internationale de 1969 sur le jaugeage des navires.</i>
Origine	<i>Se dit du pays/port où le navire a été chargé.</i>
Passager	<i>Sur le tableau S1, le total des jauges brutes enregistrées pour les navires de passager, est inclus dans la catégorie des navires non cargo.</i>
Remorqueur et chaland	<i>Avant 1999, l'établissement des péages voulait que les remorqueurs et les chalands transitant en commun soient considérés comme une seule unité. Depuis 1999, le remorqueur et le chaland sont chacun considérés comme un transit et les données présentées sous les « Chalands » sont strictement pour les transits de chalands. Les transits de remorqueurs sont maintenant inclus dans la catégorie non cargo.</i>
Tonnes de cargaison	<i>Tonnes de cargaison transportées par un navire à chaque transit.</i>
Trafic combiné	<i>Représente le total des mouvements des navires et des cargaisons dans la Voie Maritime du Saint-Laurent. Ce n'est pas une addition du trafic et des mouvements de navires des deux secteurs. Il représente le total du trafic de la Voie maritime en éliminant toute duplication du volume des cargaisons et du nombre des transits entre les deux secteurs.</i>
Transit	<i>Trajet partiel ou complet d'un navire empruntant une ou plusieurs écluses d'un canal de la Voie Maritime en direction amont ou aval.</i>

Pour toute fin d'analyse, il faut noter qu'il n'existe pas nécessairement de rapport entre la classification d'une « marchandise » particulière et l'application du « Tarif des péages ». Dépendant de la méthode d'emballage ou de manutention ou, en raison d'autres conditions spéciales, il se peut qu'une marchandise identique soit classée sous différentes catégories du Tarif des péages, i.e. cargaison en vrac, charbon, céréales, aide gouvernementale, conteneurs, cargaison générale ou brames d'acier.

SOMMAIRE DU TRAFIC 2025

TABLEAU S1

TRAFIC ET REVENU	SECTION DE LA VOIE MARITIME			SECTION MONTRÉAL - LAC ONTARIO			SECTION DU CANAL WELLAND		
TRAFIC	Tonnes et transits	% du total	Variance 2024%	Tonnes et transits	% du total	Variance 2024%	Tonnes et transits	% du total	Variance 2024%
Tonnes de cargaisons selon la classification des péages :									
Vrac (1)	20 476 291	55,4	- 0,3	14 617 506	50,5	- 6,8	13 661 340	50,7	- 2,8
Charbon	1 583 527	4,3	- 16,3	33 419	0,1	- 50,3	1 583 527	5,9	- 16,3
Céréales	12 907 373	34,9	9,3	12 291 003	42,5	8,9	10 239 666	38,0	12,7
Aide gouvernementale	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Conteneurs	49 192	0,1	- 17,6	49 192	0,2	- 17,6	5 830	0,0	- 47,6
Cargaison générale	1 870 933	5,1	- 14,7	1 870 933	6,5	- 14,7	1 385 054	5,1	- 7,6
Brames d'acier	66 179	0,2	- 85,7	66 179	0,2	- 85,7	66 179	0,2	3,9
Tonnes de cargaisons - Total	36 953 495	100,0	- 0,0	28 928 232	100,0	- 2,8	26 941 596	100,0	1,3
Jauge brute enregistrée : (3)									
Navires cargo	52 699 149	97,7	2,7	39 012 214	98,8	0,4	44 303 835	97,6	4,6
Navires non cargo	1 246 788	2,3	- 8,4	469 906	1,2	- 12,7	1 087 156	2,4	- 12,2
Jauge brute enregistrée - Total	53 945 937	100,0	2,4	39 482 120	100,0	0,2	45 390 991	100,0	4,1
Transits de navires : (3)									
Navires cargo chargés	2 126	54,1	- 0,2	1 654	63,4	- 3,4	1 559	48,3	1,0
Navires cargo lest	1 151	29,3	6,2	693	26,6	2,7	1 132	35,0	7,8
Non cargo	654	16,6	- 11,3	260	10,0	- 31,9	539	16,7	6,9
Transits de navires - Total	3 931	100,0	- 0,5	2 607	100,0	- 5,9	3 230	100,0	4,3
Information additionnelle : (3)	Nombre			Nombre			Nombre		
Éclusages des embarcations de plaisance	8 546	-	1,7	5 354	-	10,2	3 192	-	- 9,9

REVENU (2)	Revenu	total	Variance	Revenu	total	Variance	Revenu	total	Variance
Revenu du trafic (\$) selon la classification des péages : (3)	\$			\$			\$		
Vrac (1)	31 012 873	35,7	- 2,3	18 513 275	46,1	- 4,0	12 499 598	26,8	0,4
Charbon	1 497 105	1,7	- 14,4	27 908	0,1	- 48,5	1 469 196	3,1	- 13,3
Céréales	19 584 630	22,5	14,2	10 203 886	25,4	12,2	9 380 744	20,1	16,4
Aide gouvernementale	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Conteneurs	39 628	0,0	- 25,6	35 301	0,1	- 22,1	4 327	0,0	- 45,8
Cargaison générale	8 144 260	9,4	- 10,0	6 095 388	15,2	- 11,6	2 048 872	4,4	- 4,5
Brames d'acier	245 599	0,3	- 82,1	180 774	0,4	- 86,3	64 826	0,1	7,5
Jauge brute enregistrée	14 963 273	17,2	5,9	5 120 913	12,7	3,8	9 842 360	21,1	6,9
Droits d'éclusage	11 365 645	13,1	6,9	-	-	-	11 365 645	24,4	6,9
Péages totaux - Saison actuelle de navigation	86 853 013	100,0	1,1	40 177 444	100,0	- 3,5	46 675 569	100,0	5,5

(1) Le vrac, comme par les années passées, inclut la cargaison générale domestique et les brames d'acier domestiques, selon la définition de domestique du Tarif de péages.

(2) Les revenus de trafic des produits et des navires ayant transités la Voie Maritime au cours de la saison actuelle de navigation.

SOMMAIRE DES MARCHANDISES 2025

TABLEAU S2

SOMMAIRE DES MARCHANDISES MAJEURES	SECTION DE LA VOIE MARITIME			SECTION MONTRÉAL - LAC ONTARIO			SECTION DU CANAL WELLAND		
	Tonnes	% du total	Variance 2024%	Tonnes	% du total	Variance 2024%	Tonnes	% du total	Variance 2024%
Produits agricoles :									
Blé	7 663 467	20,7	7,0	7 252 760	25,1	6,6	7 046 122	26,2	5,0
Maïs	2 066 402	5,6	12,1	2 039 994	7,1	10,7	935 883	3,5	29,4
Seigle	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Avoine	5 250	0,0	204,7	5 250	0,0	204,7	5 250	0,0	204,7
Orge	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fèves de soya	1 446 799	3,9	- 17,9	1 439 141	5,0	- 18,3	571 083	2,1	- 6,2
Graines de lin	45 148	0,1	13,7	45 148	0,2	13,7	45 148	0,2	13,7
Canola (graines de colza)	894 926	2,4	45,8	723 329	2,5	58,9	894 926	3,3	45,8
Autres céréales	785 381	2,1	102,5	785 381	2,7	102,5	741 254	2,8	91,1
<i>Céréales - Total</i>	12 907 373	34,9	9,3	12 291 003	42,5	8,9	10 239 666	38,0	12,7
Autres produits agricoles	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Produits agricoles - Total	12 907 373	34,9	9,3	12 291 003	42,5	8,9	10 239 666	38,0	12,7
Produits miniers :									
Minerai de fer	4 924 335	13,3	- 3,0	4 094 008	14,2	7,9	2 632 912	9,8	- 15,7
Charbon	1 583 527	4,3	- 16,3	33 419	0,1	- 50,3	1 583 527	5,9	- 16,3
Coke	1 115 345	3,0	1,3	631 431	2,2	- 11,5	1 090 900	4,0	1,4
Pierre broyée, concassée ou brute	278 654	0,8	40,2	145 435	0,5	41,1	170 717	0,6	32,3
Sel	3 060 302	8,3	33,9	1 046 784	3,6	8,6	2 842 271	10,5	30,4
Autres produits miniers	2 786 014	7,5	- 17,2	2 505 568	8,7	- 20,1	1 733 854	6,4	- 29,3
Produits miniers - Total	13 748 177	37,2	- 1,2	8 456 645	29,2	- 3,7	10 054 181	37,3	- 7,4
Produits transformés :									
Fer et acier	1 862 502	5,0	- 12,8	1 862 502	6,4	- 12,8	1 390 755	5,2	- 4,4
Bramés d'acier	66 179	0,2	- 85,7	66 179	0,2	- 85,7	66 179	0,2	3,9
Dérivés du pétrole	3 085 571	8,3	- 1,7	2 431 353	8,4	- 12,3	2 461 898	9,1	- 0,3
Produits chimiques	719 525	1,9	4,4	669 761	2,3	4,0	196 386	0,7	- 20,6
Autres produits transformés	4 527 585	12,3	- 5,1	3 114 206	10,8	- 14,5	2 495 948	9,3	4,1
Produits transformés - Total	10 261 362	27,8	- 8,4	8 144 001	28,2	- 15,7	6 611 166	24,5	- 0,4
Cargaison de produits divers :									
Produits forestiers	36 583	0,1	7,3	36 583	0,1	7,3	36 583	0,1	7,3
Produits d'origine animale	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cargaison de produits divers - Total	36 583	0,1	7,3	36 583	0,1	7,3	36 583	0,1	7,3
TOTAL GLOBAL	36 953 495	100,0	- 0,0	28 928 232	100,0	- 2,8	26 941 596	100,0	1,3

LES DATES ACTUELLES D'OUVERTURE ET DE FERMETURE DE NAVIGATION **2006 - 2025**

TABEAU S3

ANNÉE	SECTION DE MONTRÉAL - LAC ONTARIO			SECTION DU CANAL WELLAND		
	Ouverture le	Fermeture le	Jours de navigation	Ouverture le	Fermeture le	Jours de navigation
2006	23 mars	30 décembre	283	21 mars	30 décembre	285
2007	21 mars	28 décembre	283	20 mars	29 décembre	285
2008	22 mars	29 décembre	283	20 mars	30 décembre	286
2009	31 mars	29 décembre	274	31 mars	30 décembre	275
2010	25 mars	29 décembre	280	25 mars	30 décembre	281
2011	22 mars	30 décembre	284	22 mars	30 décembre	284
2012	22 mars	29 décembre	283	22 mars	31 décembre	285
2013	22 mars	1 janvier	286	22 mars	1 janvier	286
2014	31 mars	1 janvier	277	28 mars	31 décembre	279
2015	2 avril	30 décembre	273	2 avril	31 décembre	274
2016	23 mars	31 décembre	284	21 mars	31 décembre	286
2017	20 mars	11 janvier	298	20 mars	31 décembre	287
2018	29 mars	31 décembre	278	29 mars	31 décembre	278
2019	26 mars	31 décembre	281	22 mars	8 janvier	293
2020	1 avril	31 décembre	275	24 mars	7 janvier	290
2021	22 mars	1 janvier	286	19 mars	7 janvier	295
2022	22 mars	1 janvier	286	24 mars	9 janvier	292
2023	22 mars	5 janvier	290	22 mars	7 janvier	292
2024	22 mars	5 janvier	290	22 mars	10 janvier	295
2025	22 mars	11 janvier	296	22 mars	13 janvier	298

DATES ACTUELLES : OUVERTURE = La date officielle d'ouverture du système d'éclusage à la marine marchande.

FERMETURE = La date du dernier navire marchand sortant du système d'éclusage.

PARTIE II

LE TRAFIC COMBINÉ SOUMIS AU PÉAGE

COMPRENANT LES SECTIONS

MONTRÉAL - LAC ONTARIO

ET DU

CANAL WELLAND

**TRAFIC SELON LA CLASSE ET LE GENRE DE NAVIRE
2025**

TABEAU C1

VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT

CLASSE ET GENRE DE NAVIRE		TRANSITS DE NAVIRES			JAUGE BRUTE ENREGISTRÉE	TONNES DE CARGAISONS								
		Chargés	Sur lest	Total		Vrac (1)	Charbon	Céréales	Aide gouv't'le	Conte- neurs	Cargaison Générale	Brames d'acier	Total	%
EN AMONT :														
Océanique :	Cargo	318	73	391	7 011 734	2 518 456	-	9 032	-	5 830	1 865 683	40 202	4 439 203	12,0
	Chaland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Pétrolier	54	46	100	1 121 110	541 284	-	-	-	-	-	-	541 284	1,5
	Total océanique	372	119	491	8 132 844	3 059 740	-	9 032	-	5 830	1 865 683	40 202	4 980 487	13,5
Navire de lac :	Cargo	268	523	791	15 027 340	5 174 618	-	24 964	-	7 401	253	-	5 207 236	14,1
	Chaland	79	73	152	883 463	621 689	-	7 658	-	-	-	-	629 347	1,7
	Pétrolier	62	149	211	2 363 363	608 430	-	-	-	-	-	-	608 430	1,6
	Total navire de lac	409	745	1 154	18 274 166	6 404 737	-	32 622	-	7 401	253	-	6 445 013	17,4
Non cargo (2)		-	326	326	624 992	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total en amont		781	1 190	1 971	27 032 002	9 464 477	-	41 654	-	13 231	1 865 936	40 202	11 425 500	30,9
EN AVAL :														
Océanique :	Cargo	343	48	391	7 010 994	1 207 651	-	4 983 741	-	-	4 997	25 977	6 222 366	16,8
	Chaland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Pétrolier	72	23	95	1 065 123	573 973	-	-	-	-	-	-	573 973	1,6
	Total océanique	415	71	486	8 076 117	1 781 624	-	4 983 741	-	-	4 997	25 977	6 796 339	18,4
Navire de lac :	Cargo	683	105	788	14 984 127	6 920 292	1 583 527	7 816 845	-	35 961	-	-	16 356 625	44,3
	Chaland	80	67	147	865 191	441 092	-	65 133	-	-	-	-	506 225	1,4
	Pétrolier	167	44	211	2 366 704	1 868 806	-	-	-	-	-	-	1 868 806	5,1
	Total navire de lac	930	216	1 146	18 216 022	9 230 190	1 583 527	7 881 978	-	35 961	-	-	18 731 656	50,7
Non cargo (2)		-	328	328	621 796	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total en aval		1 345	615	1 960	26 913 935	11 011 814	1 583 527	12 865 719	-	35 961	4 997	25 977	25 527 995	69,1
TOTAUX :														
Océanique :	Cargo	661	121	782	14 022 728	3 726 107	-	4 992 773	-	5 830	1 870 680	66 179	10 661 569	28,9
	Chaland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Pétrolier	126	69	195	2 186 233	1 115 257	-	-	-	-	-	-	1 115 257	3,0
	Total océanique	787	190	977	16 208 961	4 841 364	-	4 992 773	-	5 830	1 870 680	66 179	11 776 826	31,9
Navire de lac :	Cargo	951	628	1 579	30 011 467	12 094 910	1 583 527	7 841 809	-	43 362	253	-	21 563 861	58,4
	Chaland	159	140	299	1 748 654	1 062 781	-	72 791	-	-	-	-	1 135 572	3,1
	Pétrolier	229	193	422	4 730 067	2 477 236	-	-	-	-	-	-	2 477 236	6,7
	Total navire de lac	1 339	961	2 300	36 490 188	15 634 927	1 583 527	7 914 600	-	43 362	253	-	25 176 669	68,1
Non cargo (2)		-	654	654	1 246 788	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL GLOBAL		2 126	1 805	3 931	53 945 937	20 476 291	1 583 527	12 907 373	-	49 192	1 870 933	66 179	36 953 495	100,0

(1) Le vrac, comme par les années passées, inclut la cargaison générale domestique et les brames d'acier domestiques, selon la définition de domestique du Tarif de péages.

(2) Inclus les navires de passagers.

TRAFFIC SELON LA CLASSIFICATION ET LE GENRE DE CARGAISON 2025

TABLEAU C2

VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT

MARCHANDISE	TONNES DE CARGAISONS								% du Total
	Vrac (1)	Charbon	Céréales	Aide gouv't'le	Conteneurs	Cargaison Générale	Brames d'acier	Total	
Blé	-	-	7 663 467	-	-	-	-	7 663 467	20,7
Maïs	-	-	2 066 402	-	-	-	-	2 066 402	5,6
Seigle	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Avoine	-	-	5 250	-	-	-	-	5 250	0,0
Orge	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Canola (graines de colza)	-	-	894 926	-	-	-	-	894 926	2,4
Canola, tourteaux et boulettes	-	-	36 686	-	-	-	-	36 686	0,1
Blé et autres farines alimentaires	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fèves de soya	-	-	1 446 799	-	-	-	-	1 446 799	3,9
Soya, tourteaux / farine de / boulettes	-	-	166 946	-	-	-	-	166 946	0,5
Haricots et pois	-	-	80 632	-	-	-	-	80 632	0,2
Graines de lin	-	-	45 148	-	-	-	-	45 148	0,1
Graines de tournesol	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres produits agricoles	-	-	501 117	-	-	-	-	501 117	1,4
Total produits agricoles	-	-	12 907 373	-	-	-	-	12 907 373	34,9
Produits de salaison, comestibles	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cuir, peaux, fourrures, laine	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres produits d'origine animale	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total produits d'origine animale	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Charbon	-	1 583 527	-	-	-	-	-	1 583 527	4,3
Coke	1 115 345	-	-	-	-	-	-	1 115 345	3,0
Minerai de fer	4 924 335	-	-	-	-	-	-	4 924 335	13,3
Minerai et concentrés d'aluminium	174 808	-	-	-	-	-	-	174 808	0,5
Argile et bentonite	9 107	-	-	-	-	-	-	9 107	0,0
Gravier et sable	118 616	-	-	-	-	-	-	118 616	0,3
Pierre	278 654	-	-	-	-	-	-	278 654	0,8
Sel	3 060 302	-	-	-	-	-	-	3 060 302	8,3
Potasse	1 080 493	-	-	-	-	-	-	1 080 493	2,9
Gypse	1 029 565	-	-	-	-	-	-	1 029 565	2,8
Asphalte	252 738	-	-	-	-	-	-	252 738	0,7
Autres produits miniers	120 687	-	-	-	-	-	-	120 687	0,3
Total produits miniers	12 164 650	1 583 527	-	-	-	-	-	13 748 177	37,2
Bois de charpente	35 408	-	-	-	-	-	-	35 408	0,1
Autres produits forestiers	-	-	-	-	1 175	-	-	1 175	0,0
Total produits forestiers	35 408	-	-	-	1 175	-	-	36 583	0
Essence	1 307 162	-	-	-	-	-	-	1 307 162	3,5
Mazout	1 756 277	-	-	-	-	-	-	1 756 277	4,8
Autres dérivés du pétrole	22 132	-	-	-	-	-	-	22 132	0,1
Produits chimiques	719 258	-	-	-	267	-	-	719 525	1,9
Produits sodiques	20 823	-	-	-	-	-	-	20 823	0,1
Goudron, poix et créosote	15 876	-	-	-	-	-	-	15 876	0,0
Fonte en gueuse	122 766	-	-	-	-	-	-	122 766	0,3
Fer et acier	70 127	-	-	-	-	1 792 375	-	1 862 502	5,0
Brames d'acier	-	-	-	-	-	-	66 179	66 179	0,2
Machines	1 514	-	-	-	3 529	18 624	-	23 667	0,1
Ciment	892 640	-	-	-	-	-	-	892 640	2,4
Clinkers de ciment	667 577	-	-	-	-	-	-	667 577	1,8
Pâte de bois	53 267	-	-	-	-	-	-	53 267	0,1
Papier journal et produits de papier	-	-	-	-	-	2 985	-	2 985	0,0
Sirops et mélasses	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sucre	840 565	-	-	-	-	-	-	840 565	2,3
Produits alimentaires	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Scories de fournaise	893 920	-	-	-	-	-	-	893 920	2,4
Ferrailles de fer et d'acier	23 590	-	-	-	-	-	-	23 590	0,1
Autres produits fabriqués et divers (2)	868 739	-	-	-	44 221	56 949	-	969 909	2,6
Total produits fabriqués et divers	8 276 233	-	-	-	48 017	1 870 933	66 179	10 261 362	27,8
TOTAL GLOBAL	20 476 291	1 583 527	12 907 373	-	49 192	1 870 933	66 179	36 953 495	100,0

(1) Le vrac, comme par les années passées, inclut la cargaison général domestique et les brames d'acier domestiques, selon la définition de domestique

(2) Incluant les cargaisons non classées.

TRAFFIC SELON LA CLASSIFICATION ET LA NATIONALITÉ DES MARCHANDISES 2025

TABLEAU C3 - Partie A

VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT

NO.	MARCHANDISE	du : au :	TONNES EN AMONT						TOTAL EN AMONT	% DU TOTAL EN AMONT
			CANADA		ÉTATS-UNIS		ÉTRANGER			
			Canada	États- Unis	Canada	États- Unis	Canada	États- Unis		
1	Blé		-	24 964	-	-	-	-	24 964	0,2
2	Maïs		-	-	-	-	-	-	-	-
3	Seigle		-	-	-	-	-	-	-	-
4	Avoine		-	-	-	-	-	-	-	-
5	Orge		-	-	-	-	-	-	-	-
6	Canola (graines de colza)		-	-	-	-	-	-	-	-
7	Canola, tourteaux et boulettes		-	-	-	-	-	-	-	-
8	Blé et autres farines alimentaires		-	-	-	-	-	-	-	-
9	Fèves de soya	7 658	-	-	-	-	-	-	7 658	0,1
10	Soya (tourteaux / farine de tourteaux)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Haricots et pois	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	Graines de lin	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13	Graines de tournesol	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14	Autres produits agricoles	-	-	-	-	-	9 032	9 032	9 032	0,1
15	Total produits agricoles	7 658	24 964	-	-	-	9 032	41 654	41 654	0,4
16	Produits de salaison, comestible	-	-	-	-	-	-	-	-	-
17	Cuirs, peaux, fourrures, laine	-	-	-	-	-	-	-	-	-
18	Autres produits d'origine animale	-	-	-	-	-	-	-	-	-
19	Total produits d'origine animale	-	-	-	-	-	-	-	-	-
20	Charbon	-	-	-	-	-	-	-	-	-
21	Coke	15 545	188 422	-	-	-	60 757	264 724	264 724	2,3
22	Minerai de fer	2 270 804	-	-	-	-	-	2 270 804	2 270 804	19,9
23	Minerai et concentrés d'aluminium	-	140 777	-	-	34 031	-	174 808	174 808	1,5
24	Argile et bentonite	-	-	-	-	104	-	104	104	0,0
25	Gravier et sable	8 879	-	-	-	-	-	8 879	8 879	0,1
26	Pierre	145 410	-	-	-	-	37 498	182 908	182 908	1,6
27	Sel	131 086	79 015	-	-	86 945	57 600	354 646	354 646	3,1
28	Potasse	-	-	-	-	9 750	-	9 750	9 750	0,1
29	Gypse	801 117	68 168	-	-	65 242	-	934 527	934 527	8,2
30	Asphalte	3 451	33 586	-	-	-	-	37 037	37 037	0,3
31	Autres produits miniers	-	-	-	-	116 686	4 001	120 687	120 687	1,1
32	Total produits miniers	3 376 292	509 968	-	-	312 758	159 856	4 358 874	4 358 874	38,2
33	Bois de charpente	-	-	-	-	-	35 408	35 408	35 408	0,3
34	Autres produits forestiers	-	-	-	-	-	1 175	1 175	1 175	0,0
35	Total produits forestiers	-	-	-	-	-	36 583	36 583	36 583	0,3
36	Essence	427 165	-	53 343	-	37 640	-	518 148	518 148	4,5
37	Mazout	131 356	54 915	-	-	13 681	-	199 952	199 952	1,8
38	Autres dérivés du pétrole	-	-	-	-	8 331	-	8 331	8 331	0,1
39	Produits chimiques	-	-	34 930	-	495 342	24 106	554 378	554 378	4,9
40	Produits sodiques	-	-	-	-	20 823	-	20 823	20 823	0,2
41	Goudron, poix et créosote	-	-	-	-	9 869	-	9 869	9 869	0,1
42	Fonte en gueuse	-	64 203	-	-	-	58 563	122 766	122 766	1,1
43	Fer et acier	-	-	-	-	919 971	868 864	1 788 835	1 788 835	15,7
44	Brames d'acier	-	-	-	-	40 202	-	40 202	40 202	0,4
45	Machines	-	425	-	-	10 966	10 921	22 312	22 312	0,2
46	Ciment	380 301	216 406	-	-	60 260	233 791	890 758	890 758	7,8
47	Clinkers de ciment	10 717	656 860	-	-	-	-	667 577	667 577	5,8
48	Pâte de bois	-	-	-	-	-	53 267	53 267	53 267	0,5
49	Papier journal et produits de papier	-	-	-	-	-	2 985	2 985	2 985	0,0
50	Sirops et mélasses	-	-	-	-	-	-	-	-	-
51	Sucre	148 560	-	2 203	-	623 552	66 250	840 565	840 565	7,4
52	Produits alimentaires	-	-	-	-	-	-	-	-	-
53	Scories de fournaise	181 692	76 734	-	-	7 958	128 788	395 172	395 172	3,5
54	Ferrailles de fer et d'acier	-	-	-	-	-	-	-	-	-
55	Autres produits fabriqués et divers (1)	65 106	108 473	123 383	-	463 600	91 887	852 449	852 449	7,5
56	Total produits fabriqués et divers	1 344 897	1 178 016	213 859	-	2 712 195	1 539 422	6 988 389	6 988 389	61,2
57	TOTAL GLOBAL	4 728 847	1 712 948	213 859	-	3 024 953	1 744 893	11 425 500	11 425 500	100,0

(1) Incluant les cargaisons non classées.

TRAFFIC SELON LA CLASSIFICATION ET LA NATIONALITÉ DES MARCHANDISES 2025

TABLEAU C3 - Partie B

VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT

du : au :	TONNES EN AVAL					TOTAL EN AVAL	% DU TOTAL EN AVAL	TOTAUX GLOBAUX		NO.	
	CANADA			ÉTATS-UNIS				TOTAL TONNES DE CARGAISONS	% DU TOTAL		
	Canada	États- Unis	Étranger	Canada	États- Unis						Étranger
	6 145 195	-	1 171 532	-	-	321 776	7 638 503	29,9	7 663 467	20,7	1
	104 804	-	1 547 207	-	-	414 391	2 066 402	8,1	2 066 402	5,6	2
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
	-	-	5 250	-	-	-	5 250	0,0	5 250	0,0	4
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
	483 005	-	411 921	-	-	-	894 926	3,5	894 926	2,4	6
	26 605	-	10 081	-	-	-	36 686	0,1	36 686	0,1	7
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
	1 059 193	-	317 556	-	-	62 392	1 439 141	5,6	1 446 799	3,9	9
	63 176	-	103 770	-	-	-	166 946	0,7	166 946	0,5	10
	-	-	80 632	-	-	-	80 632	0,3	80 632	0,2	11
	-	-	45 148	-	-	-	45 148	0,2	45 148	0,1	12
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
	-	-	48 984	-	-	443 101	492 085	1,9	501 117	1,4	14
	7 881 978	-	3 742 081	-	-	1 241 660	12 865 719	50,4	12 907 373	34,9	15
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
	53 924	-	-	1 529 603	-	-	1 583 527	6,2	1 583 527	4,3	20
	149 188	-	19 972	516 914	-	164 547	850 621	3,3	1 115 345	3,0	21
	79 637	-	-	2 573 894	-	-	2 653 531	10,4	4 924 335	13,3	22
	-	-	-	-	-	-	-	-	174 808	0,5	23
	-	-	9 003	-	-	-	9 003	0,0	9 107	0,0	24
	-	-	-	109 737	-	-	109 737	0,4	118 616	0,3	25
	95 746	-	-	-	-	-	95 746	0,4	278 654	0,8	26
	1 495 343	56 496	-	1 104 541	49 276	-	2 705 656	10,6	3 060 302	8,3	27
	64 522	15 682	990 539	-	-	-	1 070 743	4,2	1 080 493	2,9	28
	-	-	-	95 038	-	-	95 038	0,4	1 029 565	2,8	29
	105 282	32 764	-	77 655	-	-	215 701	0,8	252 738	0,7	30
	-	-	-	-	-	-	-	-	120 687	0,3	31
	2 043 642	104 942	1 019 514	6 007 382	49 276	164 547	9 389 303	36,8	13 748 177	37,2	32
	-	-	-	-	-	-	-	-	35 408	0,1	33
	-	-	-	-	-	-	-	-	1 175	0,0	34
	-	-	-	-	-	-	-	-	36 583	0,1	35
	627 212	56 827	7 568	97 407	-	-	789 014	3,1	1 307 162	3,5	36
	1 389 779	88 315	57 914	20 317	-	-	1 556 325	6,1	1 756 277	4,8	37
	13 801	-	-	-	-	-	13 801	0,1	22 132	0,1	38
	10 976	68 878	12 752	72 541	-	-	165 147	0,6	719 525	1,9	39
	-	-	-	-	-	-	-	-	20 823	0,1	40
	-	-	6 007	-	-	-	6 007	0,0	15 876	0,0	41
	-	-	-	-	-	-	-	-	122 766	0,3	42
	70 127	-	3 540	-	-	-	73 667	0,3	1 862 502	5,0	43
	-	-	-	-	-	25 977	25 977	0,1	66 179	0,2	44
	-	-	167	-	1 089	99	1 355	0,0	23 667	0,1	45
	1 882	-	-	-	-	-	1 882	0,0	892 640	2,4	46
	-	-	-	-	-	-	-	-	667 577	1,8	47
	-	-	-	-	-	-	-	-	53 267	0,1	48
	-	-	-	-	-	-	-	-	2 985	0,0	49
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	50
	-	-	-	-	-	-	-	-	840 565	2,3	51
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52
	276 051	-	-	222 697	-	-	498 748	2,0	893 920	2,4	53
	-	-	23 590	-	-	-	23 590	0,1	23 590	0,1	54
	92 493	10 634	10 096	4 237	-	-	117 460	0,5	969 909	2,6	55
	2 482 321	224 654	121 634	417 199	1 089	26 076	3 272 973	12,8	10 261 362	27,8	56
	12 407 941	329 596	4 883 229	6 424 581	50 365	1 432 283	25 527 995	100,0	36 953 495	100,0	57

TRAFIC DU CANADA PAR 25 PRINCIPAUX PORTS 2025

TABLEAU C4

VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT

PORT OU RÉGION (2)	CHARGE- MENTS	TONNES DE CARGAISONS (3)								
		Vrac (1)	Charbon	Céréales	Aide gouv't/le	Conte- neurs	Cargaison Générale	Brames d'acier	Total	%
ENTRANT :										
Hamilton	577	5 495 749	1 433 917	537 340	-	-	230 336	-	7 697 342	15,1
Québec	147	1 817 078	-	1 738 218	-	-	-	-	3 555 296	7,0
Baie Comeau	118	-	-	2 776 472	-	-	-	-	2 776 472	5,5
Montréal	103	465 428	-	1 452 861	-	-	-	-	1 918 289	3,8
Sorel/Tracy	109	589 505	-	926 008	-	-	-	-	1 515 513	3,0
Toronto	71	1 360 026	-	-	-	-	76 306	-	1 436 332	2,8
Côte Sainte-Catherine	93	944 245	-	-	-	3 830	-	-	948 075	1,9
Clarkson/Mississauga	61	781 850	-	-	-	-	-	-	781 850	1,5
Oakville	97	591 946	-	-	-	-	-	-	591 946	1,2
Valleyfield	153	529 555	-	-	-	3 571	42 263	-	575 389	1,1
Bowmanville	25	401 947	116 191	-	-	-	-	-	518 138	1,0
Johnstown	28	468 121	-	26 408	-	-	-	-	494 529	1,0
Bécancour	23	106 092	-	312 188	-	-	-	-	418 280	0,8
Halifax	33	345 044	-	48 344	-	-	-	-	393 388	0,8
Oshawa	69	268 854	-	-	-	-	120 436	-	389 290	0,8
Sault-Sainte-Marie	20	-	-	-	-	-	320 199	40 202	360 401	0,7
Sept-Îles	19	264 669	-	-	-	-	-	-	264 669	0,5
Picton	13	212 557	-	-	-	-	12 796	-	225 353	0,4
Saguenay	10	162 104	33 419	-	-	-	-	-	195 523	0,4
Port-Cartier	7	173 271	-	-	-	-	-	-	173 271	0,3
Morrisburg	7	171 907	-	-	-	-	-	-	171 907	0,3
Sarnia	16	157 469	-	-	-	-	1 183	-	158 652	0,3
Thunder Bay	25	86 291	-	-	-	-	50 403	-	136 694	0,3
Thorold	10	130 907	-	-	-	-	-	-	130 907	0,3
Bath	5	114 944	-	-	-	-	-	-	114 944	0,2
Autres Canada	168	647 113	-	71 797	-	35 961	102 860	-	857 731	1,7
Total entrant	2 007	16 286 672	1 583 527	7 889 636	-	43 362	956 782	40 202	26 800 181	52,7
SORTANT :										
Thunder Bay	418	1 127 727	53 924	7 409 712	-	-	-	-	8 591 363	16,9
Hamilton	164	494 634	-	2 225 953	-	-	35	-	2 720 622	5,3
Port-Cartier	79	2 270 804	-	-	-	-	-	-	2 270 804	4,5
Sarnia	210	1 316 977	-	619 300	-	-	753	-	1 937 030	3,8
Goderich	90	1 195 906	-	445 018	-	-	-	-	1 640 924	3,2
Nanticoke	99	1 239 715	-	-	-	-	-	-	1 239 715	2,4
Québec	42	1 021 854	-	-	-	-	-	-	1 021 854	2,0
Windsor	48	385 983	-	361 202	-	-	-	-	747 185	1,5
Bowmanville	55	600 716	-	-	-	-	-	-	600 716	1,2
Johnstown	22	46 352	-	390 924	-	-	-	-	437 276	0,9
Montréal	46	376 674	-	-	-	-	-	-	376 674	0,7
Port-Daniel	45	359 625	-	-	-	-	-	-	359 625	0,7
Sorel/Tracy	30	292 120	-	-	-	-	-	-	292 120	0,6
Bath	36	240 200	-	-	-	-	-	-	240 200	0,5
Clarkson/Mississauga	23	157 970	-	-	-	-	-	-	157 970	0,3
Ramey's Bend	11	-	-	153 742	-	-	-	-	153 742	0,3
Îles de la Madeleine	6	131 086	-	-	-	-	-	-	131 086	0,3
Sault-Sainte-Marie	11	122 266	-	-	-	-	-	-	122 266	0,2
Sept-Îles	20	121 275	-	-	-	-	-	-	121 275	0,2
Mulgrave	6	115 570	-	-	-	-	-	-	115 570	0,2
Long Pond	7	107 937	-	-	-	-	-	-	107 937	0,2
Saguenay	4	98 286	-	-	-	-	-	-	98 286	0,2
Bruce Mines	9	95 746	-	-	-	-	-	-	95 746	0,2
Trois-Rivières	4	86 725	-	-	-	-	-	-	86 725	0,2
Stephenville	7	86 442	-	-	-	-	-	-	86 442	0,2
Autres Canada	141	208 593	-	50 830	-	43 178	6 807	-	309 408	0,6
Total sortant	1 633	12 301 183	53 924	11 656 681	-	43 178	7 595	-	24 062 561	47,3
TOTAL GLOBAL	3 640	28 587 855	1 637 451	19 546 317	-	86 540	964 377	40 202	50 862 742	100,0

(1) Le vrac, comme par les années passées, inclut la cargaison générale domestique et les brames d'acier domestiques, selon la définition de domestique du Tarif de péages.

(2) Une région englobe tous ports ou installations situés dans un rayon de 20 kilomètres (12.5 milles) axé sur le port principal.

(3) Les tonnes de cargaison représentent le volume de trafic transitant dans la Voie maritime seulement.

TRAFFIC DES ÉTATS-UNIS PAR 25 PRINCIPAUX PORTS 2025

TABLEAU C5

VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT

PORT OU RÉGION (2)	CHARGE- MENTS	TONNES DE CARGAISONS (3)								
		Vrac (1)	Charbon	Céréales	Aide gouv't'le	Conte- neurs	Cargaison Générale	Brames d'acier	Total	%
ENTRANT:										
Détroit	130	774 747	-	-	-	-	85 559	-	860 306	7,2
Cleveland	180	259 078	-	-	-	1 114	235 739	-	495 931	4,1
Burns Harbour	102	276 493	-	-	-	-	217 214	-	493 707	4,1
Toledo	46	356 181	-	33 996	-	-	1 501	-	391 678	3,3
Ashtabula	12	227 789	-	-	-	-	-	-	227 789	1,9
Buffalo	32	212 882	-	-	-	-	10 359	-	223 241	1,9
Milwaukee	56	-	-	-	-	-	207 010	-	207 010	1,7
Chicago	74	40 903	-	-	-	-	125 388	-	166 291	1,4
East Chicago/Indiana Harbour	4	110 785	-	-	-	-	-	-	110 785	0,9
Ogdensburg	5	105 772	-	-	-	-	-	-	105 772	0,9
Oswego	22	93 187	-	-	-	-	-	-	93 187	0,8
Houston	15	92 775	-	-	-	-	35	-	92 810	0,8
Duluth	34	37 859	-	-	-	4 716	12 298	-	54 873	0,5
Green Bay	11	48 316	-	-	-	-	-	-	48 316	0,4
Charlevoix	3	39 889	-	-	-	-	-	-	39 889	0,3
Gary/Buffington	1	29 992	-	-	-	-	-	-	29 992	0,3
Conneaut	1	27 639	-	-	-	-	-	-	27 639	0,2
Bayonne	2	23 807	-	-	-	-	-	-	23 807	0,2
Philadelphie	2	21 783	-	-	-	-	-	-	21 783	0,2
Perth Amboy	1	12 933	-	-	-	-	-	-	12 933	0,1
New York	1	11 922	-	-	-	-	-	-	11 922	0,1
Providence	1	11 837	-	-	-	-	-	-	11 837	0,1
Newington	1	11 623	-	-	-	-	-	-	11 623	0,1
Port Everglades	2	10 916	-	-	-	-	656	-	11 572	0,1
Érié	4	-	-	-	-	-	10 457	-	10 457	0,1
Autres ports des États-Unis	14	48 620	-	-	-	-	4 032	-	52 652	0,4
Total entrant	756	2 887 728	-	33 996	-	5 830	910 248	-	3 837 802	32,1
SORTANT :										
Superior	71	1 969 630	-	-	-	-	-	-	1 969 630	16,5
Toledo	92	449 318	923 987	476 783	-	-	-	-	1 850 088	15,5
Fairport	36	786 392	-	-	-	-	-	-	786 392	6,6
Sandusky	26	-	581 802	-	-	-	-	-	581 802	4,9
East Chicago/Indiana Harbour	21	574 239	-	-	-	-	-	-	574 239	4,8
Duluth	30	4 504	-	403 655	-	-	403	-	408 562	3,4
Cleveland	26	386 419	-	-	-	-	99	-	386 518	3,2
Milwaukee	23	-	-	361 222	-	-	-	-	361 222	3,0
Détroit	40	331 505	-	-	-	-	-	-	331 505	2,8
Conneaut	8	207 799	23 814	-	-	-	-	-	231 613	1,9
Monroe	28	98 872	-	-	-	-	-	-	98 872	0,8
Brevort	5	90 743	-	-	-	-	-	-	90 743	0,8
Silver Bay	3	87 782	-	-	-	-	-	-	87 782	0,7
Ludington	11	72 541	-	-	-	-	-	-	72 541	0,6
Donaldsonville	6	57 431	-	-	-	-	-	-	57 431	0,5
Ashtabula	3	48 654	-	-	-	-	-	-	48 654	0,4
Geismar	3	34 930	-	-	-	-	-	-	34 930	0,3
Tampa	2	30 143	-	-	-	-	-	-	30 143	0,3
Chicago	3	-	-	-	-	-	-	25 977	25 977	0,2
Lac Charles	3	24 017	-	-	-	-	-	-	24 017	0,2
New York	2	20 773	-	-	-	-	-	-	20 773	0,2
Norfolk	1	13 305	-	-	-	-	-	-	13 305	0,1
Bayonne	1	11 739	-	-	-	-	-	-	11 739	0,1
Nouvelle Orléans	1	10 196	-	-	-	-	-	-	10 196	0,1
Corpus Christi	1	8 123	-	-	-	-	-	-	8 123	0,1
Autres ports États-Unis	3	3 292	-	-	-	-	999	-	4 291	0,0
Total sortant	449	5 322 347	1 529 603	1 241 660	-	-	1 501	25 977	8 121 088	67,9

(1) Le vrac, comme par les années passées, inclut la cargaison générale domestique et les brames d'acier domestiques, selon la définition de domestique du Tarif de péages.

(2) Une région englobe tous ports ou installations situés dans un rayon de 20 kilomètres (12.5 milles) axé sur le port principal.

(3) Les tonnes de cargaison représentent le volume de trafic transitant dans la Voie maritime seulement.

RÉSULTATS DU TRAFIC **2006 - 2025**

TABLEAU C6

VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT

ANNÉE	TRANSITS DE NAVIRES			TONNES DE CARGAISONS			JAUGE BRUTE ENREGISTRÉE		
	En amont	En aval	Total	En amont	En aval	Total	En amont	En aval	Total
2006	2 317	2 296	4 613	22 386 679	24 777 481	47 164 160	23 261 882	23 026 783	46 288 665
2007	2 220	2 230	4 450	17 795 395	25 214 796	43 010 191	22 620 354	22 494 172	45 114 526
2008	2 114	2 118	4 232	15 812 767	24 985 325	40 798 092	21 793 611	21 735 721	43 529 332
2009	1 830	1 801	3 631	8 833 663	21 874 333	30 707 996	18 594 575	18 426 700	37 021 275
2010	1 952	1 973	3 925	13 095 330	23 452 037	36 547 367	21 042 606	20 909 857	41 952 463
2011	2 121	2 106	4 227	13 740 741	23 798 869	37 539 610	22 494 822	22 262 047	44 756 869
2012	2 047	2 036	4 083	14 424 943	24 630 523	39 055 466	23 210 732	22 953 151	46 163 883
2013	1 950	1 950	3 900	11 946 988	25 107 681	37 054 669	22 640 639	22 502 914	45 143 553
2014	1 980	1 957	3 937	13 842 660	26 044 382	39 887 042	24 748 282	24 324 218	49 072 500
2015	1 903	1 878	3 781	14 326 354	21 923 218	36 249 572	22 435 191	22 068 722	44 503 913
2016	1 895	1 879	3 774	12 527 411	22 482 548	35 009 959	22 696 584	22 457 012	45 153 596
2017	2 066	2 061	4 127	12 252 998	26 026 760	38 279 758	25 632 598	25 449 379	51 081 977
2018	2 208	2 181	4 389	14 784 295	26 226 761	41 011 056	27 176 118	26 943 200	54 119 318
2019	2 077	2 059	4 136	14 435 642	23 939 416	38 375 058	26 990 377	26 759 415	53 749 792
2020	1 931	1 925	3 856	10 772 572	26 988 978	37 761 550	26 998 619	26 718 634	53 717 253
2021	1 969	1 949	3 918	12 983 019	25 209 952	38 192 971	26 564 274	26 233 156	52 797 430
2022	2 017	1 991	4 008	12 280 595	24 055 518	36 336 113	25 821 348	25 521 951	51 343 299
2023	1 973	1 962	3 935	12 133 432	25 427 833	37 561 265	26 589 531	26 375 174	52 964 705
2024	1 976	1 976	3 952	12 107 357	24 859 270	36 966 627	26 396 491	26 272 117	52 668 608
2025	1 971	1 960	3 931	11 425 500	25 527 995	36 953 495	27 032 002	26 913 935	53 945 937
TOTAL	40 517	40 288	80 805	271 908 341	492 553 676	764 462 017	484 740 636	480 348 258	965 088 894

CARGAISON SELON LA CLASSIFICATION DU TARIF 2006 - 2025

TABLEAU C7

VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT

ANNÉE	VRAC (1)		CHARBON		CÉRÉALES		AIDE GOUVT'LE		CONTENEURS		GÉNÉRAL		BRAMES D'ACIER		TOTAL
	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	TONNES
2006	27 336 704	58,0	3 714 491	7,9	11 538 123	24,5	11 064	0,0	19 358	0,0	3 646 846	7,7	897 574	1,9	47 164 160
2007	27 016 397	62,8	3 159 070	7,3	10 405 868	24,2	-	-	23 377	0,1	1 988 841	4,6	416 638	1,0	43 010 191
2008	27 625 491	67,7	3 638 907	8,9	7 592 107	18,6	-	-	27 266	0,1	1 851 389	4,5	62 932	0,2	40 798 092
2009	18 718 941	61,0	2 852 049	9,3	8 181 113	26,6	-	-	45 351	0,1	849 280	2,8	61 262	0,2	30 707 996
2010	22 063 968	60,4	3 695 900	10,1	9 206 753	25,2	-	-	38 015	0,1	1 463 210	4,0	79 521	0,2	36 547 367
2011	23 657 035	63,0	3 739 848	10,0	8 613 271	22,9	-	-	36 702	0,1	1 410 756	3,8	81 998	0,2	37 539 610
2012	24 067 976	61,6	4 595 715	11,8	8 619 112	22,1	-	-	34 122	0,1	1 578 012	4,0	160 529	0,4	39 055 466
2013	22 825 891	61,6	4 453 956	12,0	8 373 966	22,6	-	-	36 653	0,1	1 343 061	3,6	21 142	0,1	37 054 669
2014	20 629 092	51,7	4 204 227	10,5	12 100 960	30,3	-	-	44 073	0,1	2 554 080	6,4	354 610	0,9	39 887 042
2015	20 460 152	56,4	2 497 029	6,9	10 858 549	30,0	-	-	69 797	0,2	2 161 175	6,0	202 870	0,6	36 249 572
2016	19 159 893	54,7	2 248 123	6,4	11 265 856	32,2	-	-	58 953	0,2	2 054 777	5,9	222 357	0,6	35 009 959
2017	22 794 120	59,5	2 250 002	5,9	10 173 966	26,6	-	-	58 605	0,2	2 512 625	6,6	490 440	1,3	38 279 758
2018	23 082 794	56,3	2 544 993	6,2	12 297 374	30,0	-	-	63 272	0,2	2 272 262	5,5	750 361	1,8	41 011 056
2019	23 660 310	61,7	2 391 464	6,2	10 471 588	27,3	-	-	93 680	0,2	1 579 277	4,1	178 739	0,5	38 375 058
2020	20 015 781	53,0	2 438 993	6,5	13 301 804	35,2	-	-	71 949	0,2	1 429 597	3,8	503 426	1,3	37 761 550
2021	21 880 642	57,3	2 115 932	5,5	10 609 179	27,8	-	-	77 290	0,2	2 721 729	7,1	788 199	2,1	38 192 971
2022	21 821 079	60,1	1 770 540	4,9	9 995 547	27,5	-	-	108 763	0,3	2 360 179	6,5	280 005	0,8	36 336 113
2023	22 663 991	60,3	2 017 661	5,4	10 495 934	27,9	-	-	78 505	0,2	1 899 472	5,1	405 702	1,1	37 561 265
2024	20 548 042	55,6	1 890 787	5,1	11 810 124	31,9	-	-	59 697	0,2	2 193 710	5,9	464 267	1,3	36 966 627
2025	20 476 291	55,4	1 583 527	4,3	12 907 373	34,9	-	-	49 192	0,1	1 870 933	5,1	66 179	0,2	36 953 495
TOTAL	450 504 590	58,9	57 803 214	7,6	208 818 567	27,3	11 064	0,0	1 094 620	0,1	39 741 211	5,2	6 488 751	0,8	764 462 017

(1) Le vrac, comme par les années passées, inclut la cargaison générale domestique et les brames d'acier domestiques, selon la définition de domestique du Tarif de péages.

PARTIE III

LE TRAFIC SOUMIS AU PÉAGE

POUR LA SECTION

MONTRÉAL – LAC ONTARIO

TRAFIC SELON LA CLASSE ET LE GENRE DE NAVIRE 2025

TABLEAU M1

SECTION DE MONTRÉAL - LAC ONTARIO

CLASSE ET GENRE DE NAVIRE		TRANSITS DE NAVIRES			JAUGE BRUTE ENREGISTRÉE	TONNES DE CARGAISONS								
		Chargés	Sur lest	Total		Vrac (1)	Charbon	Céréales	Aide gouv't'le	Conteneurs	Cargaison Générale	Brames d'acier	Total	%
EN AMONT :														
Océanique :	Cargo	318	68	386	6 916 236	2 518 456	-	9 032	-	5 830	1 865 683	40 202	4 439 203	15,3
	Chaland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Pétrolier	54	15	69	809 088	541 284	-	-	-	-	-	-	541 284	1,9
	Total océanique	372	83	455	7 725 324	3 059 740	-	9 032	-	5 830	1 865 683	40 202	4 980 487	17,2
Navire de lac :	Cargo	201	277	478	9 414 385	4 348 933	-	-	-	7 401	253	-	4 356 587	15,1
	Chaland	27	40	67	398 470	179 016	-	-	-	-	-	-	179 016	0,6
	Pétrolier	62	112	174	1 939 889	608 430	-	-	-	-	-	-	608 430	2,1
	Total navire de lac	290	429	719	11 752 744	5 136 379	-	-	-	7 401	253	-	5 144 033	17,8
Non cargo (2)		-	130	130	235 097	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total en amont		662	642	1 304	19 713 165	8 196 119	-	9 032	-	13 231	1 865 936	40 202	10 124 520	35,0
EN AVAL :														
Océanique :	Cargo	343	44	387	6 935 361	1 207 651	-	4 983 741	-	-	4 997	25 977	6 222 366	21,5
	Chaland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Pétrolier	37	30	67	788 667	303 734	-	-	-	-	-	-	303 734	1,0
	Total océanique	380	74	454	7 724 028	1 511 385	-	4 983 741	-	-	4 997	25 977	6 526 100	22,6
Navire de lac :	Cargo	433	47	480	9 452 419	3 124 579	33 419	7 233 097	-	35 961	-	-	10 427 056	36,0
	Chaland	52	11	63	392 734	335 542	-	65 133	-	-	-	-	400 675	1,4
	Pétrolier	127	49	176	1 964 965	1 449 881	-	-	-	-	-	-	1 449 881	5,0
	Total navire de lac	612	107	719	11 810 118	4 910 002	33 419	7 298 230	-	35 961	-	-	12 277 612	42,4
Non cargo (2)		-	130	130	234 809	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total en aval		992	311	1 303	19 768 955	6 421 387	33 419	12 281 971	-	35 961	4 997	25 977	18 803 712	65,0
TOTAUX :														
Océanique :	Cargo	661	112	773	13 851 597	3 726 107	-	4 992 773	-	5 830	1 870 680	66 179	10 661 569	36,9
	Chaland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Pétrolier	91	45	136	1 597 755	845 018	-	-	-	-	-	-	845 018	2,9
	Total océanique	752	157	909	15 449 352	4 571 125	-	4 992 773	-	5 830	1 870 680	66 179	11 506 587	39,8
Navire de lac :	Cargo	634	324	958	18 866 804	7 473 512	33 419	7 233 097	-	43 362	253	-	14 783 643	51,1
	Chaland	79	51	130	791 204	514 558	-	65 133	-	-	-	-	579 691	2,0
	Pétrolier	189	161	350	3 904 854	2 058 311	-	-	-	-	-	-	2 058 311	7,1
	Total navire de lac	902	536	1 438	23 562 862	10 046 381	33 419	7 298 230	-	43 362	253	-	17 421 645	60,2
Non cargo (2)		-	260	260	469 906	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL GLOBAL		1 654	953	2 607	39 482 120	14 617 506	33 419	12 291 003	-	49 192	1 870 933	66 179	28 928 232	100,0

(1) Le vrac, comme par les années passées, inclut la cargaison générale domestique et les brames d'acier domestiques, selon la définition de domestique du Tarif de péages.

(2) Inclus les navires de passager.

TRAFIC SELON LA CLASSIFICATION ET LE GENRE DE CARGAISON 2025

TABLEAU M2

SECTION DE MONTRÉAL - LAC ONTARIO

MARCHANDISE	TONNES DE CARGAISONS (1)								% du Total
	Vrac	Charbon	Céréales	Aide gouv't le	Conte-neurs	Général	Brames d'acier	Total	
Blé	-	-	7 252 760	-	-	-	-	7 252 760	25,1
Maïs	-	-	2 039 994	-	-	-	-	2 039 994	7,1
Seigle	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Avoine	-	-	5 250	-	-	-	-	5 250	0,0
Orge	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Canola (graines de colza)	-	-	723 329	-	-	-	-	723 329	2,5
Canola, tourteaux et boulettes	-	-	36 686	-	-	-	-	36 686	0,1
Blé et autres farines alimentaires	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fèves de soya	-	-	1 439 141	-	-	-	-	1 439 141	5,0
Soya, tourteaux / farine de / boulettes	-	-	166 946	-	-	-	-	166 946	0,6
Haricots et pois	-	-	80 632	-	-	-	-	80 632	0,3
Graines de lin	-	-	45 148	-	-	-	-	45 148	0,2
Graines de tournesol	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres produits agricoles	-	-	501 117	-	-	-	-	501 117	1,7
Total produits agricoles	-	-	12 291 003	-	-	-	-	12 291 003	42,5
Produits de salaison, comestibles	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cuir, peaux, fourrures, laine	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres produits d'origine animale	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total produits d'origine animale	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Charbon	-	33 419	-	-	-	-	-	33 419	0,1
Coke	631 431	-	-	-	-	-	-	631 431	2,2
Minerai de fer	4 094 008	-	-	-	-	-	-	4 094 008	14,2
Minerai et concentrés d'aluminium	174 808	-	-	-	-	-	-	174 808	0,6
Argile et bentonite	9 107	-	-	-	-	-	-	9 107	0,0
Gravier et sable	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pierre	145 435	-	-	-	-	-	-	145 435	0,5
Sel	1 046 784	-	-	-	-	-	-	1 046 784	3,6
Potasse	1 005 561	-	-	-	-	-	-	1 005 561	3,5
Gypse	1 029 565	-	-	-	-	-	-	1 029 565	3,6
Asphalte	165 840	-	-	-	-	-	-	165 840	0,6
Autres produits miniers	120 687	-	-	-	-	-	-	120 687	0,4
Total produits miniers	8 423 226	33 419	-	-	-	-	-	8 456 645	29,2
Bois de charpente	35 408	-	-	-	-	-	-	35 408	0,1
Autres produits forestiers	-	-	-	-	1 175	-	-	1 175	0,0
Total produits forestiers	35 408	-	-	-	1 175	-	-	36 583	0,1
Essence	843 781	-	-	-	-	-	-	843 781	2,9
Mazout	1 579 241	-	-	-	-	-	-	1 579 241	5,5
Autres dérivés du pétrole	8 331	-	-	-	-	-	-	8 331	0,0
Produits chimiques	669 494	-	-	-	267	-	-	669 761	2,3
Produits sodiques	20 823	-	-	-	-	-	-	20 823	0,1
Goudron, poix et créosote	15 876	-	-	-	-	-	-	15 876	0,1
Fonte en gueuse	122 766	-	-	-	-	-	-	122 766	0,4
Fer et acier	70 127	-	-	-	-	1 792 375	-	1 862 502	6,4
Brames d'acier	-	-	-	-	-	-	66 179	66 179	0,2
Machines	1 153	-	-	-	3 529	18 624	-	23 306	0,1
Ciment	644 841	-	-	-	-	-	-	644 841	2,2
Clinkers de ciment	10 717	-	-	-	-	-	-	10 717	0,0
Pâte de bois	53 267	-	-	-	-	-	-	53 267	0,2
Papier journal et produits de papier	-	-	-	-	-	2 985	-	2 985	0,0
Sirops et mélasses	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sucre	840 565	-	-	-	-	-	-	840 565	2,9
Produits alimentaires	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Scories de fournaise	391 369	-	-	-	-	-	-	391 369	1,4
Ferrailles de fer et d'acier	23 590	-	-	-	-	-	-	23 590	0,1
Autres produits fabriqués et divers (2)	862 931	-	-	-	44 221	56 949	-	964 101	3,3
Total produits fabriqués et divers	6 158 872	-	-	-	48 017	1 870 933	66 179	8 144 001	28,2
TOTAL GLOBAL	14 617 506	33 419	12 291 003	-	49 192	1 870 933	66 179	28 928 232	100,0

(1) Le vrac, comme par les années passées, inclut la cargaison générale domestique et les brames d'acier domestiques, selon la définition de domestique du Tarif de péages.

(2) Incluant les cargaisons non classées.

TRAFIC SELON LA CLASSIFICATION ET LA NATIONALITÉ DES MARCHANDISES **2025**

TABLEAU M3 - Partie A

SECTION DE MONTRÉAL - LAC ONTARIO

NO.	MARCHANDISE	du : au :	TONNES EN AMONT						TOTAL EN AMONT	% DU TOTAL EN AMONT
			CANADA		ÉTATS-UNIS		ÉTRANGER			
			Canada	États- Unis	Canada	États- Unis	Canada	États- Unis		
1	Blé		-	-	-	-	-	-	-	-
2	Maïs		-	-	-	-	-	-	-	-
3	Seigle		-	-	-	-	-	-	-	-
4	Avoine		-	-	-	-	-	-	-	-
5	Orge		-	-	-	-	-	-	-	-
6	Canola (graines de colza)		-	-	-	-	-	-	-	-
7	Canola, tourteaux et boulettes		-	-	-	-	-	-	-	-
8	Blé et autres farines alimentaires		-	-	-	-	-	-	-	-
9	Fèves de soya		-	-	-	-	-	-	-	-
10	Soya (tourteaux / farine de tourteaux)		-	-	-	-	-	-	-	-
11	Haricots et pois		-	-	-	-	-	-	-	-
12	Graines de lin		-	-	-	-	-	-	-	-
13	Graines de tournesol		-	-	-	-	-	-	-	-
14	Autres produits agricoles		-	-	-	-	-	9 032	9 032	0,1
15	Total produits agricoles		-	-	-	-	-	9 032	9 032	0,1
16	Produits de salaison, comestible		-	-	-	-	-	-	-	-
17	Cuirs, peaux, fourrures, laine		-	-	-	-	-	-	-	-
18	Autres produits d'origine animale		-	-	-	-	-	-	-	-
19	Total produits d'origine animale		-	-	-	-	-	-	-	-
20	Charbon		-	-	-	-	-	-	-	-
21	Coke		-	-	-	-	-	60 757	60 757	0,6
22	Minerai de fer	2 270 804	-	-	-	-	-	-	2 270 804	22,4
23	Minerai et concentrés d'aluminium		-	140 777	-	-	34 031	-	174 808	1,7
24	Argile et bentonite		-	-	-	-	104	-	104	0,0
25	Gravier et sable		-	-	-	-	-	-	-	-
26	Pierre	107 937	-	-	-	-	-	37 498	145 435	1,4
27	Sel	131 086	-	79 015	-	-	86 945	57 600	354 646	3,5
28	Potasse	-	-	-	-	-	9 750	-	9 750	0,1
29	Gypse	801 117	-	68 168	-	-	65 242	-	934 527	9,2
30	Asphalte	3 451	-	33 586	-	-	-	-	37 037	0,4
31	Autres produits miniers		-	-	-	-	116 686	4 001	120 687	1,2
32	Total produits miniers	3 314 395	321 546		-	-	312 758	159 856	4 108 555	40,6
33	Bois de charpente		-	-	-	-	-	35 408	35 408	0,3
34	Autres produits forestiers		-	-	-	-	-	1 175	1 175	0,0
35	Total produits forestiers		-	-	-	-	-	36 583	36 583	0,4
36	Essence		427 165	-	53 343	-	37 640	-	518 148	5,1
37	Mazout		131 356	54 915	-	-	13 681	-	199 952	2,0
38	Autres dérivés du pétrole		-	-	-	-	8 331	-	8 331	0,1
39	Produits chimiques		-	-	34 930	-	495 342	24 106	554 378	5,5
40	Produits sodiques		-	-	-	-	20 823	-	20 823	0,2
41	Goudron, poix et créosote		-	-	-	-	9 869	-	9 869	0,1
42	Fonte en gueuse		-	64 203	-	-	-	58 563	122 766	1,2
43	Fer et acier		-	-	-	-	919 971	868 864	1 788 835	17,7
44	Brames d'acier		-	-	-	-	40 202	-	40 202	0,4
45	Machines		-	64	-	-	10 966	10 921	21 951	0,2
46	Ciment	348 908	-	-	-	-	60 260	233 791	642 959	6,4
47	Clinkers de ciment	10 717	-	-	-	-	-	-	10 717	0,1
48	Pâte de bois		-	-	-	-	-	53 267	53 267	0,5
49	Papier journal et produits de papier		-	-	-	-	-	2 985	2 985	0,0
50	Sirops et mélasses		-	-	-	-	-	-	-	-
51	Sucre	148 560	-	-	2 203	-	623 552	66 250	840 565	8,3
52	Produits alimentaires		-	-	-	-	-	-	-	-
53	Scories de fournaise	98 286	-	49 095	-	-	7 958	128 788	284 127	2,8
54	Ferrailles de fer et d'acier		-	-	-	-	-	-	-	-
55	Autres produits fabriqués et divers (1)	65 106	106 499	123 383	-	-	463 600	91 887	850 475	8,4
56	Total produits fabriqués et divers	1 230 098	274 776	213 859	-	-	2 712 195	1 539 422	5 970 350	59,0
57	TOTAL GLOBAL	4 544 493	596 322	213 859	-	-	3 024 953	1 744 893	10 124 520	100,0

(1) Incluant les cargaisons non classées.

TRAFFIC SELON LA CLASSIFICATION ET LA NATIONALITÉ DES MARCHANDISES 2025

TABLEAU M3 - Partie B

SECTION DE MONTRÉAL - LAC ONTARIO

du : au :	TONNES EN AVAL					TOTAL EN AVAL	% DU TOTAL EN AVAL	TOTAUX GLOBAUX		NO.	
	CANADA			ÉTATS-UNIS				TOTAL TONNES DE CARGAISONS	% DU TOTAL		
	Canada	États- Unis	Étranger	Canada	États- Unis						Étranger
	5 759 452	-	1 171 532	19 991	-	301 785	7 252 760	38,6	7 252 760	25,1	1
	78 396	-	1 547 207	-	-	414 391	2 039 994	10,8	2 039 994	7,1	2
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
	-	-	5 250	-	-	-	5 250	0,0	5 250	0,0	4
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
	311 408	-	411 921	-	-	-	723 329	3,8	723 329	2,5	6
	26 605	-	10 081	-	-	-	36 686	0,2	36 686	0,1	7
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
	1 059 193	-	317 556	-	-	62 392	1 439 141	7,7	1 439 141	5,0	9
	63 176	-	103 770	-	-	-	166 946	0,9	166 946	0,6	10
	-	-	80 632	-	-	-	80 632	0,4	80 632	0,3	11
	-	-	45 148	-	-	-	45 148	0,2	45 148	0,2	12
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
	-	-	48 984	-	-	443 101	492 085	2,6	501 117	1,7	14
	7 298 230	-	3 742 081	19 991	-	1 221 669	12 281 971	65,3	12 291 003	42,5	15
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
	-	-	-	33 419	-	-	33 419	0,2	33 419	0,1	20
	149 188	-	19 972	236 967	-	164 547	570 674	3,0	631 431	2,2	21
	79 637	-	-	1 743 567	-	-	1 823 204	9,7	4 094 008	14,2	22
	-	-	-	-	-	-	-	-	174 808	0,6	23
	-	-	9 003	-	-	-	9 003	0,0	9 107	0,0	24
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
	-	-	-	-	-	-	-	-	145 435	0,5	26
	654 179	-	-	37 959	-	-	692 138	3,7	1 046 784	3,6	27
	5 272	-	990 539	-	-	-	995 811	5,3	1 005 561	3,5	28
	-	-	-	95 038	-	-	95 038	0,5	1 029 565	3,6	29
	78 816	-	-	49 987	-	-	128 803	0,7	165 840	0,6	30
	-	-	-	-	-	-	-	-	120 687	0,4	31
	967 092	-	1 019 514	2 196 937	-	164 547	4 348 090	23,1	8 456 645	29,2	32
	-	-	-	-	-	-	-	-	35 408	0,1	33
	-	-	-	-	-	-	-	-	1 175	0,0	34
	-	-	-	-	-	-	-	-	36 583	0,1	35
	226 192	56 827	7 568	35 046	-	-	325 633	1,7	843 781	2,9	36
	1 212 743	88 315	57 914	20 317	-	-	1 379 289	7,3	1 579 241	5,5	37
	-	-	-	-	-	-	-	-	8 331	0,0	38
	10 976	68 878	12 752	22 777	-	-	115 383	0,6	669 761	2,3	39
	-	-	-	-	-	-	-	-	20 823	0,1	40
	-	-	6 007	-	-	-	6 007	0,0	15 876	0,1	41
	-	-	-	-	-	-	-	-	122 766	0,4	42
	70 127	-	3 540	-	-	-	73 667	0,4	1 862 502	6,4	43
	-	-	-	-	-	25 977	25 977	0,1	66 179	0,2	44
	-	-	167	-	1 089	99	1 355	0,0	23 306	0,1	45
	1 882	-	-	-	-	-	1 882	0,0	644 841	2,2	46
	-	-	-	-	-	-	-	-	10 717	0,0	47
	-	-	-	-	-	-	-	-	53 267	0,2	48
	-	-	-	-	-	-	-	-	2 985	0,0	49
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	50
	-	-	-	-	-	-	-	-	840 565	2,9	51
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52
	82 991	-	-	24 251	-	-	107 242	0,6	391 369	1,4	53
	-	-	23 590	-	-	-	23 590	0,1	23 590	0,1	54
	92 493	10 634	10 096	403	-	-	113 626	0,6	964 101	3,3	55
	1 697 404	224 654	121 634	102 794	1 089	26 076	2 173 651	11,6	8 144 001	28,2	56
	9 962 726	224 654	4 883 229	2 319 722	1 089	1 412 292	18 803 712	100,0	28 928 232	100,0	57

TRAFIC MENSUEL SELON LE GENRE DE CARGAISON 2025

TABLEAU M4

SECTION DE MONTRÉAL - LAC ONTARIO

DIRECTION ET MOIS	TRANSITS DE NAVIRES			JAUGE BRUTE ENREGISTRÉE	TONNES DE CARGAISONS								%
	Chargés	Sur lest	Total		Vrac (1)	Charbon	Céréales	Aide gouv't le	Conte- neurs	Cargaison Générale	Brames d'acier	Total	
EN AMONT :													
mars	14	24	38	586 911	149 210	-	-	-	-	8 608	-	157 818	0,5
avril	74	73	147	2 345 145	911 997	-	-	-	-	248 008	-	1 160 005	4,0
mai	82	78	160	2 353 045	936 995	-	-	-	504	251 767	19 594	1 208 860	4,2
juin	76	57	133	1 985 350	907 343	-	9 032	-	-	233 208	-	1 149 583	4,0
juillet	72	67	139	1 970 834	858 209	-	-	-	4 616	221 068	-	1 083 893	3,7
août	75	64	139	2 028 622	885 681	-	-	-	2 849	209 586	-	1 098 116	3,8
septembre	61	71	132	1 899 509	829 959	-	-	-	304	147 102	-	977 365	3,4
octobre	74	77	151	2 431 814	1 101 351	-	-	-	2 577	188 044	-	1 291 972	4,5
novembre	85	80	165	2 491 008	904 560	-	-	-	1 837	237 444	20 608	1 164 449	4,0
décembre	46	48	94	1 496 275	637 541	-	-	-	544	121 101	-	759 186	2,6
janvier	3	3	6	124 652	73 273	-	-	-	-	-	-	73 273	0,3
février	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total en amont	662	642	1 304	19 713 165	8 196 119	-	9 032	-	13 231	1 865 936	40 202	10 124 520	35,0
EN AVAL :													
mars	17	10	27	325 087	107 005	-	207 713	-	-	-	-	314 718	1,1
avril	108	25	133	2 104 721	642 282	11 225	1 344 133	-	-	-	-	1 997 640	6,9
mai	101	38	139	2 089 425	649 089	-	1 334 162	-	-	-	-	1 983 251	6,9
juin	112	49	161	2 412 857	954 312	11 161	1 221 387	-	4 257	-	4 575	2 195 692	7,6
juillet	96	36	132	1 914 571	902 421	-	949 442	-	4 756	669	-	1 857 288	6,4
août	93	36	129	1 860 659	684 480	-	998 713	-	15 935	-	10 985	1 710 113	5,9
septembre	107	36	143	2 082 346	733 286	11 033	1 213 189	-	6 940	1 584	-	1 966 032	6,8
octobre	122	34	156	2 454 346	679 341	-	1 721 780	-	4 073	753	-	2 405 947	8,3
novembre	100	20	120	1 885 967	397 116	-	1 472 194	-	-	35	-	1 869 345	6,5
décembre	136	24	160	2 593 379	672 055	-	1 819 258	-	-	1 956	10 417	2 503 686	8,7
janvier	-	3	3	45 597	-	-	-	-	-	-	-	-	-
février	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total en aval	992	311	1 303	19 768 955	6 421 387	33 419	12 281 971	-	35 961	4 997	25 977	18 803 712	65,0
TOTAUX :													
mars	31	34	65	911 998	256 215	-	207 713	-	-	8 608	-	472 536	1,6
avril	182	98	280	4 449 866	1 554 279	11 225	1 344 133	-	-	248 008	-	3 157 645	10,9
mai	183	116	299	4 442 470	1 586 084	-	1 334 162	-	504	251 767	19 594	3 192 111	11,0
juin	188	106	294	4 398 207	1 861 655	11 161	1 230 419	-	4 257	233 208	4 575	3 345 275	11,6
juillet	168	103	271	3 885 405	1 760 630	-	949 442	-	9 372	221 737	-	2 941 181	10,2
août	168	100	268	3 889 281	1 570 161	-	998 713	-	18 784	209 586	10 985	2 808 229	9,7
septembre	168	107	275	3 981 855	1 563 245	11 033	1 213 189	-	7 244	148 686	-	2 943 397	10,2
octobre	196	111	307	4 886 160	1 780 692	-	1 721 780	-	6 650	188 797	-	3 697 919	12,8
novembre	185	100	285	4 376 975	1 301 676	-	1 472 194	-	1 837	237 479	20 608	3 033 794	10,5
décembre	182	72	254	4 089 654	1 309 596	-	1 819 258	-	544	123 057	10 417	3 262 872	11,3
janvier	3	6	9	170 249	73 273	-	-	-	-	-	-	73 273	0,3
février	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL GLOBAL	1 654	953	2 607	39 482 120	14 617 506	33 419	12 291 003	-	49 192	1 870 933	66 179	28 928 232	100,0

(1) Le vrac, comme par les années passées, inclut la cargaison générale domestique et les brames d'acier domestiques, selon la définition de domestique du Tarif de péages.

RÉSULTATS DU TRAFIC 2006 - 2025

TABLEAU M5

SECTION DE MONTRÉAL - LAC ONTARIO

ANNÉE	TRANSITS DE NAVIRES			TONNES DE CARGAISONS			JAUGE BRUTE ENREGISTRÉE		
	En amont	En aval	Total	En amont	En aval	Total	En amont	En aval	Total
2006	1 472	1 470	2 942	16 753 223	14 520 099	31 273 322	15 369 033	15 467 988	30 837 021
2007	1 431	1 447	2 878	19 022 669	16 549 316	35 571 985	17 498 515	17 476 836	34 975 351
2008	1 347	1 356	2 703	14 922 021	17 033 269	31 955 290	15 979 840	16 002 071	31 981 911
2009	1 203	1 192	2 395	13 571 413	15 781 659	29 353 072	15 256 750	15 280 924	30 537 674
2010	1 353	1 375	2 728	7 031 214	13 667 692	20 698 906	12 114 288	12 116 769	24 231 057
2011	1 499	1 501	3 000	11 274 424	15 644 061	26 918 485	15 016 783	14 982 075	29 998 858
2012	1 484	1 491	2 975	11 312 761	17 408 783	28 721 544	16 678 188	16 669 859	33 348 047
2013	1 376	1 392	2 768	12 457 633	18 930 294	31 387 927	17 917 065	17 895 029	35 812 094
2014	1 334	1 323	2 657	10 083 102	18 478 326	28 561 428	17 055 789	17 094 685	34 150 474
2015	1 272	1 257	2 529	12 080 289	17 991 325	30 071 614	17 963 129	17 830 107	35 793 236
2016	1 271	1 274	2 545	12 355 669	15 091 620	27 447 289	16 357 192	16 272 431	32 629 623
2017	1 412	1 410	2 822	10 674 149	18 097 311	28 771 460	18 567 742	18 572 307	37 140 049
2018	1 561	1 557	3 118	12 924 264	18 583 170	31 507 434	19 856 409	19 859 878	39 716 287
2019	1 459	1 448	2 907	12 680 984	16 379 812	29 060 796	19 414 211	19 394 210	38 808 421
2020	1 369	1 382	2 751	9 357 052	19 936 790	29 293 842	20 176 280	20 187 411	40 363 691
2021	1 377	1 372	2 749	11 336 671	18 455 467	29 792 138	19 623 692	19 603 823	39 227 515
2022	1 386	1 377	2 763	11 016 501	17 957 192	28 973 693	19 546 308	19 529 717	39 076 025
2023	1 344	1 344	2 688	10 756 703	18 383 918	29 140 621	19 374 806	19 303 614	38 678 420
2024	1 389	1 381	2 770	11 092 246	18 671 183	29 763 429	19 714 627	19 681 964	39 396 591
2025	1 304	1 303	2 607	10 124 520	18 803 712	28 928 232	19 713 165	19 768 955	39 482 120
TOTAL	27 643	27 652	55 295	240 827 508	346 364 999	587 192 507	353 193 812	352 990 653	706 184 465

CARGAISONS SELON LA CLASSIFICATION DU TARIF 2006 - 2025

TABLEAU M6

SECTION DE MONTRÉAL - LAC ONTARIO

ANNÉE	VRAC (1)		CHARBON		CÉRÉALES		AIDE GOUVT'LE		CONTENEURS		CARGAISON GÉNÉRALE		BRAMES D'ACIER		TOTAL
	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	TONNES
2006	18 975 206	53,3	684 090	1,9	11 338 573	31,9	11 064	0,0	19 358	0,1	3 646 120	10,2	897 574	2,5	35 571 985
2007	19 003 057	59,5	419 737	1,3	10 103 640	31,6	-	-	23 377	0,1	1 988 841	6,2	416 638	1,3	31 955 290
2008	19 129 832	65,2	957 400	3,3	7 324 253	25,0	-	-	27 266	0,1	1 851 389	6,3	62 932	0,2	29 353 072
2009	11 165 408	53,9	736 293	3,6	7 841 312	37,9	-	-	45 351	0,2	849 280	4,1	61 262	0,3	20 698 906
2010	15 363 805	57,1	909 723	3,4	9 064 211	33,7	-	-	38 015	0,1	1 463 210	5,4	79 521	0,3	26 918 485
2011	17 760 733	61,8	1 148 224	4,0	8 283 131	28,8	-	-	36 702	0,1	1 410 756	4,9	81 998	0,3	28 721 544
2012	19 159 043	61,0	2 104 952	6,7	8 351 269	26,6	-	-	34 122	0,1	1 578 012	5,0	160 529	0,5	31 387 927
2013	17 045 945	59,7	1 970 046	6,9	8 144 581	28,5	-	-	36 653	0,1	1 343 061	4,7	21 142	0,1	28 561 428
2014	13 349 516	44,4	2 031 888	6,8	11 737 447	39,0	-	-	44 073	0,1	2 554 080	8,5	354 610	1,2	30 071 614
2015	13 962 552	50,9	587 740	2,1	10 463 155	38,1	-	-	69 797	0,3	2 161 175	7,9	202 870	0,7	27 447 289
2016	13 145 708	48,6	537 927	2,0	11 031 487	40,8	-	-	58 953	0,2	2 054 777	7,6	222 357	0,8	27 051 209
2017	15 660 242	54,4	188 294	0,7	9 861 254	34,3	-	-	58 605	0,2	2 512 625	8,7	490 440	1,7	28 771 460
2018	16 252 432	51,6	273 805	0,9	11 895 302	37,8	-	-	63 272	0,2	2 272 262	7,2	750 361	2,4	31 507 434
2019	16 989 625	58,5	98 060	0,3	10 121 415	34,8	-	-	93 680	0,3	1 579 277	5,4	178 739	0,6	29 060 796
2020	14 363 879	49,0	142 983	0,5	12 782 008	43,6	-	-	71 949	0,2	1 429 597	4,9	503 426	1,7	29 293 842
2021	16 056 349	53,9	110 767	0,4	10 037 804	33,7	-	-	77 290	0,3	2 721 729	9,1	788 199	2,6	29 792 138
2022	16 458 556	56,8	237 681	0,8	9 528 509	32,9	-	-	108 763	0,4	2 360 179	8,1	280 005	1,0	28 973 693
2023	16 665 789	57,2	163 592	0,6	9 927 561	34,1	-	-	78 505	0,3	1 899 472	6,5	405 702	1,4	29 140 621
2024	15 687 216	52,7	67 211	0,2	11 291 328	37,9	-	-	59 697	0,2	2 193 710	7,4	464 267	1,6	29 763 429
2025	14 617 506	50,5	33 419	0,1	12 291 003	42,5	-	-	49 192	0,2	1 870 933	6,5	66 179	0,2	28 928 232
TOTAL	320 812 399	55,0	13 403 832	2,3	201 419 243	34,6	11 064	0,0	1 094 620	0,2	39 740 485	6,8	6 488 751	1,1	582 970 394

(1) Le vrac, comme par les années passées, inclut la cargaison générale domestique et les brames d'acier domestiques, selon la définition de domestique du Tarif de péages.

TRANSITS DE NAVIRES
2006 - 2025

TABLEAU M7

SECTION DE MONTRÉAL - LAC ONTARIO

ANNÉE	EN AMONT				EN AVAL				TOTAL			
	TONNES DE CARGAISONS	TRANSITS			TONNES DE CARGAISONS	TRANSITS			TONNES DE CARGAISONS	TRANSITS		
		Chargés	Sur lest	Total		Chargés	Sur lest	Total		Chargés	Sur lest	Total
2006	19 022 669	1 120	352	1 472	16 549 316	936	534	1 470	35 571 985	2 056	886	2 942
2007	14 922 021	943	488	1 431	17 033 269	1 007	440	1 447	31 955 290	1 950	928	2 878
2008	13 571 413	849	498	1 347	15 781 659	924	432	1 356	29 353 072	1 773	930	2 703
2009	7 031 214	486	717	1 203	13 667 692	838	354	1 192	20 698 906	1 324	1 071	2 395
2010	11 274 424	747	606	1 353	15 644 061	930	445	1 375	26 918 485	1 677	1 051	2 728
2011	11 312 761	764	735	1 499	17 408 783	1 006	495	1 501	28 721 544	1 770	1 230	3 000
2012	12 457 633	775	709	1 484	18 930 294	1 066	425	1 491	31 387 927	1 841	1 134	2 975
2013	10 083 102	648	728	1 376	18 478 326	1 036	356	1 392	28 561 428	1 684	1 084	2 768
2014	12 080 289	776	558	1 334	17 991 325	1 000	323	1 323	30 071 614	1 776	881	2 657
2015	12 355 669	823	449	1 272	15 091 620	848	409	1 257	27 447 289	1 671	858	2 529
2016	10 799 659	770	501	1 271	16 251 550	900	374	1 274	27 051 209	1 670	875	2 545
2017	10 674 149	779	633	1 412	18 097 311	967	443	1 410	28 771 460	1 746	1 076	2 822
2018	12 924 264	908	653	1 561	18 583 170	1 019	538	1 557	31 507 434	1 927	1 191	3 118
2019	12 680 984	947	512	1 459	16 379 812	915	533	1 448	29 060 796	1 862	1 045	2 907
2020	9 357 052	704	665	1 369	19 936 790	1 054	328	1 382	29 293 842	1 758	993	2 751
2021	11 336 671	757	620	1 377	18 455 467	973	399	1 372	29 792 138	1 730	1 019	2 749
2022	11 016 501	749	637	1 386	17 957 192	934	443	1 377	28 973 693	1 683	1 080	2 763
2023	10 756 703	699	645	1 344	18 383 918	952	392	1 344	29 140 621	1 651	1 037	2 688
2024	11 092 246	725	664	1 389	18 671 183	988	393	1 381	29 763 429	1 713	1 057	2 770
2025	10 124 520	662	642	1 304	18 803 712	992	311	1 303	28 928 232	1 654	953	2 607
TOTAL	234 873 944	15 631	12 012	27 643	348 096 450	19 285	8 367	27 652	582 970 394	34 916	20 379	55 295

MARCHANDISES PAR GROUPES 2006 - 2025

TABLEAU M8

SECTION DE MONTRÉAL - LAC ONTARIO

ANNÉE	PRODUITS AGRICOLES		PRODUITS D'ORIGINE ANIMALE		PRODUITS MINIERs		PRODUITS FORESTIERS		PRODUITS FABRIQUÉS ET DIVERS		TOTAL TONNES
	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	
2006	11 387 097	32,0	25 052	0,1	15 103 420	42,5	49 455	0,1	9 006 961	25,3	35 571 985
2007	10 116 362	31,7	20 714	0,1	14 592 191	45,7	4 908	0,0	7 221 115	22,6	31 955 290
2008	7 330 431	25,0	5 093	0,0	15 590 563	53,1	-	-	6 426 985	21,9	29 353 072
2009	7 857 417	38,0	7 581	0,0	8 587 376	41,5	-	-	4 246 532	20,5	20 698 906
2010	9 070 585	33,7	6 924	0,0	11 977 259	44,5	-	-	5 863 717	21,8	26 918 485
2011	8 303 839	28,9	-	-	13 497 350	47,0	-	-	6 920 355	24,1	28 721 544
2012	8 351 269	26,6	4 565	0,0	16 364 612	52,1	-	-	6 667 481	21,2	31 387 927
2013	8 151 693	28,5	3 508	0,0	13 986 336	49,0	-	-	6 419 891	22,5	28 561 428
2014	11 744 575	39,1	-	-	10 497 096	34,9	-	-	7 829 943	26,0	30 071 614
2015	10 463 531	38,1	-	-	9 940 650	36,2	7 786	0,0	7 035 322	25,6	27 447 289
2016	11 031 487	40,8	-	-	8 561 094	31,6	8 650	0,0	7 449 978	27,5	27 051 209
2017	9 861 257	34,3	-	-	10 130 256	35,2	5 507	0,0	8 774 440	30,5	28 771 460
2018	11 895 302	37,8	4 872	0,0	9 962 993	31,6	2 238	0,0	9 642 029	30,6	31 507 434
2019	10 121 415	34,8	6 131	0,0	10 034 766	34,5	33 607	0,1	8 864 877	30,5	29 060 796
2020	12 782 074	43,6	5 967	0,0	9 003 082	30,7	22 676	0,1	7 480 043	25,5	29 293 842
2021	10 040 203	33,7	9 803	0,0	10 206 866	34,3	22 338	0,1	9 512 928	31,9	29 792 138
2022	9 535 577	32,9	1 479	0,0	10 626 505	36,7	35 811	0,1	8 774 321	30,3	28 973 693
2023	9 934 042	34,1	1 859	0,0	10 280 917	35,3	46 701	0,2	8 877 102	30,5	29 140 621
2024	11 291 328	37,9	-	-	8 777 092	29,5	34 088	0,1	9 660 921	32,5	29 763 429
2025	12 291 003	42,5	-	-	8 456 645	29,2	36 583	0,1	8 144 001	28,2	28 928 232
TOTAL	201 560 487	34,6	103 548	0,0	226 177 069	38,8	310 348	0,1	154 818 942	26,6	582 970 394

CÉRÉALES DES ÉTATS-UNIS
2006 - 2025

TABLEAU M9

SECTION DE MONTRÉAL - LAC ONTARIO

ANNÉE	BLÉ		MAÏS		SEIGLE ET AVOINE		CANOLA (graines de colza)		ORGE		FÈVES DE SOYA		GRAINES DE LIN		AUTRES CÉRÉALES DES É.-U.		TOTAL DES CÉRÉALES DES É.-U. TONNES
	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	
2006	1 296 785	30,7	1 448 243	34,3	-	-	-	-	-	-	1 188 623	28,1	24 953	0,6	268 925	6,4	4 227 529
2007	2 688 049	64,9	536 941	13,0	-	-	-	-	20 917	0,5	630 121	15,2	51 753	1,2	213 960	5,2	4 141 741
2008	777 776	55,1	118 442	8,4	-	-	21 078	1,5	-	-	300 270	21,3	21 112	1,5	172 442	12,2	1 411 120
2009	967 069	45,9	192 085	9,1	-	-	48 897	2,3	-	-	721 838	34,3	14 754	0,7	162 815	7,7	2 107 458
2010	1 901 201	63,7	115 453	3,9	-	-	39 030	1,3	40 739	1,4	654 418	21,9	46 550	1,6	185 773	6,2	2 983 164
2011	974 408	62,1	56 596	3,6	-	-	21 455	1,4	-	-	391 176	24,9	10 507	0,7	114 703	7,3	1 568 845
2012	479 895	35,0	31 277	2,3	-	-	40 595	3,0	-	-	709 634	51,7	10 593	0,8	99 854	7,3	1 371 848
2013	899 170	52,2	-	-	-	-	-	-	-	-	699 464	40,6	-	-	124 687	7,2	1 723 321
2014	896 043	38,5	220 345	9,5	-	-	42 369	1,8	-	-	1 024 680	44,1	-	-	142 627	6,1	2 326 064
2015	973 207	46,8	288 893	13,9	-	-	46 071	2,2	-	-	641 923	30,9	-	-	127 293	6,1	2 077 387
2016	1 167 015	42,8	576 723	21,1	-	-	44 034	1,6	-	-	776 636	28,5	8 000	0,3	156 243	5,7	2 728 651
2017	636 432	36,6	168 937	9,7	-	-	20 905	1,2	-	-	844 871	48,6	-	-	66 956	3,9	1 738 101
2018	786 544	33,2	404 321	17,0	-	-	43 707	1,8	-	-	1 005 111	42,4	-	-	131 904	5,6	2 371 587
2019	1 105 675	68,0	-	-	-	-	13 239	0,8	-	-	406 543	25,0	-	-	101 330	6,2	1 626 787
2020	869 676	41,8	62 970	3,0	-	-	20 943	1,0	-	-	1 043 704	50,2	-	-	82 083	3,9	2 079 376
2021	450 564	36,9	90 291	7,4	-	-	-	-	-	-	518 821	42,5	-	-	159 890	13,1	1 219 566
2022	296 066	22,0	219 440	16,3	-	-	-	-	-	-	638 111	47,4	-	-	193 643	14,4	1 347 260
2023	405 800	55,7	57 112	7,8	-	-	-	-	-	-	109 667	15,1	-	-	155 866	21,4	728 445
2024	523 873	47,4	271 239	24,5	-	-	-	-	-	-	117 446	10,6	-	-	192 470	17,4	1 105 028
2025	311 619	25,3	414 391	33,6	-	-	-	-	-	-	62 392	5,1	-	-	443 101	36,0	1 231 503
TOTAL	18 406 867	45,9	5 273 699	13,1	-	-	402 323	1,0	61 656	0,2	12 485 449	31,1	188 222	0,5	3 296 565	8,2	40 114 781

**CÉRÉALES DU CANADA
2006 - 2025**

TABLEAU M10

SECTION DE MONTRÉAL - LAC ONTARIO

ANNÉE	BLÉ		MAÏS		SEIGLE ET AVOINE		CANOLA (graines de colza)		ORGE		FÈVES DE SOYA		GRAINES DE LIN		AUTRES CÉRÉALES DU CAN.		TOTAL DES CÉRÉALES DU CAN. TONNES
	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	
2006	5 138 163	72,3	93 303	1,3	58 150	0,8	478 939	6,7	9 409	0,1	395 286	5,6	442 759	6,2	495 035	7,0	7 111 044
2007	4 312 323	72,3	119 310	2,0	4 602	0,1	338 971	5,7	15 952	0,3	469 520	7,9	458 821	7,7	242 400	4,1	5 961 899
2008	4 538 953	76,8	153 456	2,6	-	-	195 157	3,3	1 794	0,0	366 365	6,2	438 258	7,4	214 791	3,6	5 908 774
2009	4 336 904	75,6	51 072	0,9	-	-	276 843	4,8	-	-	709 356	12,4	231 182	4,0	128 497	2,2	5 733 854
2010	3 953 858	65,0	375 499	6,2	2 199	0,0	242 401	4,0	14 615	0,2	1 006 748	16,6	249 718	4,1	236 009	3,9	6 081 047
2011	4 436 564	66,1	322 795	4,8	2 200	0,0	767 262	11,4	1 882	0,0	897 098	13,4	88 925	1,3	197 560	2,9	6 714 286
2012	4 751 830	68,2	64 149	0,9	4 312	0,1	562 860	8,1	-	-	1 291 616	18,5	36 031	0,5	258 243	3,7	6 969 041
2013	4 294 428	67,4	281 923	4,4	2 182	0,0	313 270	4,9	-	-	1 081 022	17,0	113 536	1,8	285 450	4,5	6 371 811
2014	6 315 838	67,5	770 459	8,2	35 153	0,4	690 846	7,4	-	-	1 036 144	11,1	159 719	1,7	342 221	3,7	9 350 380
2015	5 522 639	66,4	270 611	3,3	-	-	711 543	8,6	-	-	1 314 169	15,8	117 975	1,4	374 955	4,5	8 311 892
2016	4 708 939	57,0	509 794	6,2	500	0,0	1 118 939	13,6	-	-	1 446 427	17,5	76 409	0,9	395 916	4,8	8 256 924
2017	4 600 335	56,7	615 370	7,6	-	-	1 145 670	14,1	-	-	1 553 164	19,1	20 012	0,2	181 813	2,2	8 116 364
2018	5 219 667	54,8	1 354 212	14,2	28 440	0,3	499 672	5,2	-	-	2 017 740	21,2	48 565	0,5	355 419	3,7	9 523 715
2019	4 881 249	57,5	672 847	7,9	-	-	1 116 473	13,2	-	-	1 550 073	18,3	33 958	0,4	231 528	2,7	8 486 128
2020	5 753 573	53,8	850 189	8,0	2 370	0,0	1 443 890	13,5	-	-	2 256 020	21,1	163 877	1,5	222 667	2,1	10 692 586
2021	4 942 648	56,1	1 266 546	14,4	1 802	0,0	787 557	8,9	-	-	1 617 519	18,4	40 466	0,5	153 308	1,7	8 809 846
2022	4 434 964	54,3	1 307 518	16,0	3 111	0,0	472 178	5,8	11 851	0,1	1 751 542	21,5	-	-	179 110	2,2	8 160 274
2023	5 752 462	63,3	1 285 587	14,2	3 752	0,0	386 262	4,3	-	-	1 436 035	15,8	3 466	0,0	213 487	2,4	9 081 051
2024	6 278 457	61,6	1 571 496	15,4	1 723	0,0	455 151	4,5	-	-	1 644 461	16,1	39 693	0,4	195 319	1,9	10 186 300
2025	6 941 141	62,8	1 625 603	14,7	5 250	0,0	723 329	6,5	-	-	1 376 749	12,5	45 148	0,4	333 248	3,0	11 050 468
TOTAL	101 114 935	62,9	13 561 739	8,4	155 746	0,1	12 727 213	7,9	55 503	0,0	25 217 054	15,7	2 808 518	1,7	5 236 976	3,3	160 877 684

SÉLECTION DES PRODUITS MINIERS 2006 - 2025

TABLEAU M11

SECTION DE MONTRÉAL - LAC ONTARIO

ANNÉE	CHARBON		COKE		MINÉRAI DE FER		ARGILE ET BENTONITE		GRAVIER ET SABLE		PIERRE		SEL		AUTRES MINIERS		TOTAL MINIERS TONNES
	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	
2006	684 090	4,5	1 460 589	9,7	9 542 869	63,2	177 648	1,2	6 000	0,0	564 975	3,7	1 154 644	7,6	1 512 605	10,0	15 103 420
2007	419 737	2,9	1 040 419	7,1	9 741 873	66,8	147 736	1,0	-	-	664 284	4,6	1 133 846	7,8	1 444 296	9,9	14 592 191
2008	957 400	6,1	2 161 487	13,9	9 148 037	58,7	121 479	0,8	50 335	0,3	449 677	2,9	1 448 098	9,3	1 254 050	8,0	15 590 563
2009	736 293	8,6	1 427 143	16,6	3 871 775	45,1	62 556	0,7	-	-	256 319	3,0	1 308 022	15,2	925 268	10,8	8 587 376
2010	909 723	7,6	1 430 524	11,9	7 203 786	60,1	69 279	0,6	2 000	0,0	277 592	2,3	937 215	7,8	1 147 140	9,6	11 977 259
2011	1 148 224	8,5	1 449 054	10,7	8 212 486	60,8	108 199	0,8	6 069	0,0	228 227	1,7	1 250 759	9,3	1 094 332	8,1	13 497 350
2012	2 104 952	12,9	1 322 609	8,1	10 280 774	62,8	79 487	0,5	-	-	171 944	1,1	1 397 047	8,5	1 007 799	6,2	16 364 612
2013	1 970 046	14,1	1 284 461	9,2	8 751 079	62,6	91 444	0,7	-	-	100 822	0,7	892 241	6,4	896 243	6,4	13 986 336
2014	2 031 888	19,4	1 189 871	11,3	4 932 611	47,0	50 608	0,5	-	-	6 405	0,1	1 554 284	14,8	731 429	7,0	10 497 096
2015	587 740	5,9	895 506	9,0	6 048 504	60,8	43 126	0,4	-	-	358 034	3,6	1 138 939	11,5	868 801	8,7	9 940 650
2016	537 927	6,3	785 994	9,2	5 196 730	60,7	62 058	0,7	27	0,0	140 162	1,6	888 822	10,4	949 374	11,1	8 561 094
2017	188 294	1,9	1 256 139	12,4	6 361 732	62,8	71 988	0,7	-	-	94 176	0,9	1 116 323	11,0	1 041 604	10,3	10 130 256
2018	273 805	2,7	927 848	9,3	5 536 274	55,6	73 878	0,7	-	-	100 513	1,0	1 751 786	17,6	1 298 889	13,0	9 962 993
2019	98 060	1,0	996 125	9,9	5 149 164	51,3	54 166	0,5	2 904	0,0	55 275	0,6	2 231 591	22,2	1 447 481	14,4	10 034 766
2020	142 983	1,6	980 570	10,9	5 067 731	56,3	60 574	0,7	-	-	64 261	0,7	1 206 268	13,4	1 480 695	16,4	9 003 082
2021	110 767	1,1	1 183 403	11,6	5 852 596	57,3	27 430	0,3	-	-	106 253	1,0	1 002 256	9,8	1 924 161	18,9	10 206 866
2022	237 681	2,2	1 329 681	12,5	5 567 353	52,4	8 495	0,1	306	0,0	103 513	1,0	1 083 423	10,2	2 296 053	21,6	10 626 505
2023	163 592	1,6	1 029 823	10,0	4 896 124	47,6	10 429	0,1	2 774	0,0	97 656	0,9	1 178 789	11,5	2 901 730	28,2	10 280 917
2024	67 211	0,8	713 811	8,1	3 794 600	43,2	6 013	0,1	2 672	0,0	103 048	1,2	964 036	11,0	3 125 701	35,6	8 777 092
2025	33 419	0,4	631 431	7,5	4 094 008	48,4	9 107	0,1	-	-	145 435	1,7	1 046 784	12,4	2 496 461	29,5	8 456 645
TOTAL	13 403 832	5,9	23 496 488	10,4	129 250 106	57,1	1 335 700	0,6	73 087	0,0	4 088 571	1,8	24 685 173	10,9	29 844 112	13,2	226 177 069

SÉLECTION DES PRODUITS TRANSFORMÉS 2006 - 2025

TABEAU M12 **SECTION DE MONTRÉAL - LAC ONTARIO**

ANNÉE	ESSENCE		MAZOUT		PRODUITS CHIMIQUES		PRODUITS SODIQUES		FONTE EN GUEUSE		FER OU ACIER USINÉ (1)		CIMENT		FERRAILLES DE FER ET D'ACIER		AUTRES TRANSFORMÉS	
	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%
2006	646 140	7,2	1 005 669	11,2	678 854	7,5	15 283	0,2	238 334	2,6	4 363 220	48,4	52 097	0,6	127 809	1,4	1 879 555	20,9
2007	796 162	11,0	1 165 908	16,1	689 369	9,5	20 936	0,3	259 328	3,6	2 260 338	31,3	103 240	1,4	154 647	2,1	1 771 187	24,5
2008	544 526	8,5	984 683	15,3	429 440	6,7	15 010	0,2	171 444	2,7	1 803 613	28,1	163 884	2,5	141 367	2,2	2 173 018	33,8
2009	418 931	9,9	723 208	17,0	349 964	8,2	-	-	101 916	2,4	865 597	20,4	120 632	2,8	114 782	2,7	1 551 502	36,5
2010	521 413	8,9	706 859	12,1	608 446	10,4	-	-	256 029	4,4	1 433 263	24,4	108 178	1,8	197 103	3,4	2 032 426	34,7
2011	858 828	12,4	1 317 506	19,0	626 884	9,1	-	-	187 453	2,7	1 409 101	20,4	61 218	0,9	181 182	2,6	2 278 183	32,9
2012	496 004	7,4	1 063 030	15,9	793 348	11,9	1 998	0,0	178 685	2,7	1 622 826	24,3	68 300	1,0	134 785	2,0	2 308 505	34,6
2013	418 132	6,5	1 453 446	22,6	719 951	11,2	25 111	0,4	137 812	2,1	1 312 363	20,4	-	-	86 382	1,3	2 266 694	35,3
2014	563 281	7,2	1 162 594	14,8	861 020	11,0	-	-	74 383	0,9	2 854 518	36,5	-	-	101 278	1,3	2 212 869	28,3
2015	674 976	9,6	697 833	9,9	872 284	12,4	4 209	0,1	113 628	1,6	2 259 557	32,1	13 618	0,2	62 499	0,9	2 336 718	33,2
2016	955 603	12,8	791 910	10,6	919 769	12,3	9 108	0,1	44 378	0,6	2 189 941	29,4	35 865	0,5	100 649	1,4	2 402 755	32,3
2017	871 006	9,9	1 401 029	16,0	654 963	7,5	15 086	0,2	164 721	1,9	2 929 790	33,4	137 888	1,6	81 420	0,9	2 518 537	28,7
2018	748 794	7,8	2 205 850	22,9	799 864	8,3	2 809	0,0	211 851	2,2	2 983 002	30,9	293 618	3,0	53 789	0,6	2 342 499	24,3
2019	1 342 430	15,1	1 749 588	19,7	784 118	8,8	26 583	0,3	159 010	1,8	1 656 597	18,7	523 185	5,9	18 519	0,2	2 604 847	29,4
2020	512 171	6,8	1 187 511	15,9	714 987	9,6	7 021	0,1	159 258	2,1	1 787 134	23,9	573 366	7,7	63 012	0,8	2 475 583	33,1
2021	499 915	5,3	1 199 714	12,6	830 170	8,7	11 908	0,1	41 507	0,4	3 447 262	36,2	643 236	6,8	54 889	0,6	2 784 327	29,3
2022	862 068	9,8	1 257 075	14,3	691 153	7,9	16 258	0,2	99 684	1,1	2 510 058	28,6	711 319	8,1	17 876	0,2	2 608 830	29,7
2023	642 127	7,2	1 541 128	17,4	685 094	7,7	9 349	0,1	62 131	0,7	2 234 689	25,2	929 516	10,5	54 323	0,6	2 718 745	30,6
2024	980 131	10,1	1 736 900	18,0	643 796	6,7	17 601	0,2	60 872	0,6	2 600 716	26,9	737 328	7,6	52 616	0,5	2 830 961	29,3
2025	843 781	10,4	1 579 241	19,4	669 761	8,2	20 823	0,3	122 766	1,5	1 928 681	23,7	644 841	7,9	23 590	0,3	2 310 517	28,4
TOTAL	14 196 419	9,2	24 930 682	16,1	14 023 235	9,1	219 093	0,1	2 845 190	1,8	44 452 266	28,7	5 921 329	3,8	1 822 517	1,2	46 408 258	30,0

(1) Incluant les brames d'acier, la cargaison générale domestique et les brames d'acier domestiques.

PARTIE IV

LE TRAFIC SOUMIS AU PÉAGE POUR LA SECTION DU CANAL WELLAND

TRAFIC SELON LA CLASSE ET LE GENRE DE NAVIRE **2025**

TABLEAU W1

SECTION DU CANAL WELLAND

CLASSE ET GENRE DE NAVIRE		TRANSITS DE NAVIRES			JAUGE BRUTE ENREGISTRÉE	TONNES DE CARGAISONS								
		Chargés	Sur lest	Total		Vrac (1)	Charbon	Céréales	Aide gouv't le	Conteneurs	Cargaison Générale	Brames d'acier	Total	%
EN AMONT :														
Océanique :	Cargo	211	92	303	5 427 693	1 028 219	-	9 032	-	5 830	1 383 799	40 202	2 467 082	9,2
	Chaland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Pétrolier	7	51	58	622 812	79 918	-	-	-	-	-	-	79 918	0,3
	Total océanique	218	143	361	6 050 505	1 108 137	-	9 032	-	5 830	1 383 799	40 202	2 547 000	9,5
Navire de lac :	Cargo	87	592	679	13 332 710	1 205 803	-	24 964	-	-	-	-	1 230 767	4,6
	Chaland	72	66	138	828 506	573 090	-	7 658	-	-	-	-	580 748	2,2
	Pétrolier	16	151	167	1 911 154	168 339	-	-	-	-	-	-	168 339	0,6
	Total navire de lac	175	809	984	16 072 370	1 947 232	-	32 622	-	-	-	-	1 979 854	7,3
Non-Cargo (2)		-	267	267	544 067	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total en amont		393	1 219	1 612	22 666 942	3 055 369	-	41 654	-	5 830	1 383 799	40 202	4 526 854	16,8
EN AVAL :														
Océanique :	Cargo	260	44	304	5 446 818	1 184 061	-	3 527 813	-	-	1 255	25 977	4 739 106	17,6
	Chaland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Pétrolier	53	4	57	615 488	433 117	-	-	-	-	-	-	433 117	1,6
	Total océanique	313	48	361	6 062 306	1 617 178	-	3 527 813	-	-	1 255	25 977	5 172 223	19,2
Navire de lac :	Cargo	618	62	680	13 375 313	6 751 796	1 583 527	6 613 398	-	-	-	-	14 948 721	55,5
	Chaland	77	61	138	828 846	428 395	-	56 801	-	-	-	-	485 196	1,8
	Pétrolier	158	9	167	1 914 495	1 808 602	-	-	-	-	-	-	1 808 602	6,7
	Total navire de lac	853	132	985	16 118 654	8 988 793	1 583 527	6 670 199	-	-	-	-	17 242 519	64,0
Non-Cargo (2)		-	272	272	543 089	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total en aval		1 166	452	1 618	22 724 049	10 605 971	1 583 527	10 198 012	-	-	1 255	25 977	22 414 742	83,2
TOTAUX :														
Océanique :	Cargo	471	136	607	10 874 511	2 212 280	-	3 536 845	-	5 830	1 385 054	66 179	7 206 188	26,7
	Chaland	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
	Pétrolier	60	55	115	1 238 300	513 035	-	-	-	-	-	-	513 035	1,9
	Total océanique	531	191	722	12 112 811	2 725 315	-	3 536 845	-	5 830	1 385 054	66 179	7 719 223	28,7
Navire de lac :	Cargo	705	654	1 359	26 708 023	7 957 599	1 583 527	6 638 362	-	-	-	-	16 179 488	60,1
	Chaland	149	127	276	1 657 352	1 001 485	-	64 459	-	-	-	-	1 065 944	4,0
	Pétrolier	174	160	334	3 825 649	1 976 941	-	-	-	-	-	-	1 976 941	7,3
	Total navire de lac	1 028	941	1 969	32 191 024	10 936 025	1 583 527	6 702 821	-	-	-	-	19 222 373	71,3
Non-Cargo (2)		-	539	539	1 087 156	-	-	-	-	-	-	-	-	-
TOTAL GLOBAL		1 559	1 671	3 230	45 390 991	13 661 340	1 583 527	10 239 666	-	5 830	1 385 054	66 179	26 941 596	100,0

(1) Le vrac, comme par les années passées, inclut la cargaison générale domestique et les brames d'acier domestiques, selon la définition de domestique du Tarif de péages.

(2) Inclus les navires de passager.

TRAFIC SELON LA CLASSIFICATION ET LE GENRE DE CARGAISON 2025

TABLEAU W2

SECTION DU CANAL WELLAND

MARCHANDISE	TONNES DE CARGAISONS								% du Total
	Vrac (1)	Charbon	Céréales	Aide gouv't'le	Conte-neurs	Cargaison Générale	Brames d'acier	Total	
Blé	-	-	7 046 122	-	-	-	-	7 046 122	26,2
Maïs	-	-	935 883	-	-	-	-	935 883	3,5
Seigle	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Avoine	-	-	5 250	-	-	-	-	5 250	0,0
Orge	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Canola (graines de colza)	-	-	894 926	-	-	-	-	894 926	3,3
Canola, tourteaux et boulettes	-	-	36 686	-	-	-	-	36 686	0,1
Blé et autres farines alimentaires	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fèves de soya	-	-	571 083	-	-	-	-	571 083	2,1
Soya, tourteaux / farine de / boulettes	-	-	166 946	-	-	-	-	166 946	0,6
Haricots et pois	-	-	80 632	-	-	-	-	80 632	0,3
Graines de lin	-	-	45 148	-	-	-	-	45 148	0,2
Graines de tournesol	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres produits agricoles	-	-	456 990	-	-	-	-	456 990	1,7
Total produits agricoles	-	-	10 239 666	-	-	-	-	10 239 666	38,0
Produits de salaison, comestibles	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Cuir, peaux, fourrures, laine	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres produits d'origine animale	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Total produits d'origine animale	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Charbon	-	1 583 527	-	-	-	-	-	1 583 527	5,9
Coke	1 090 900	-	-	-	-	-	-	1 090 900	4,0
Minerai de fer	2 632 912	-	-	-	-	-	-	2 632 912	9,8
Minerai et concentrés d'aluminium	145 909	-	-	-	-	-	-	145 909	0,5
Argile et bentonite	9 003	-	-	-	-	-	-	9 003	0,0
Gravier et sable	118 616	-	-	-	-	-	-	118 616	0,4
Pierre	170 717	-	-	-	-	-	-	170 717	0,6
Sel	2 842 271	-	-	-	-	-	-	2 842 271	10,5
Potasse	1 070 743	-	-	-	-	-	-	1 070 743	4,0
Gypse	163 206	-	-	-	-	-	-	163 206	0,6
Asphalte	222 376	-	-	-	-	-	-	222 376	0,8
Autres produits miniers	4 001	-	-	-	-	-	-	4 001	0,0
Total produits miniers	8 470 654	1 583 527	-	-	-	-	-	10 054 181	37,3
Bois de charpente	35 408	-	-	-	-	-	-	35 408	0,1
Autres produits forestiers	-	-	-	-	1 175	-	-	1 175	0,0
Total produits forestiers	35 408	-	-	-	1 175	-	-	36 583	0,1
Essence	923 879	-	-	-	-	-	-	923 879	3,4
Mazout	1 524 218	-	-	-	-	-	-	1 524 218	5,7
Autres dérivés du pétrole	13 801	-	-	-	-	-	-	13 801	0,1
Produits chimiques	196 119	-	-	-	267	-	-	196 386	0,7
Produits sodiques	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Goudron, poix et créosote	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fonte en gueuse	122 766	-	-	-	-	-	-	122 766	0,5
Fer et acier	70 127	-	-	-	-	1 320 628	-	1 390 755	5,2
Brames d'acier	-	-	-	-	-	-	66 179	66 179	0,2
Machines	1 514	-	-	-	3 529	9 043	-	14 086	0,1
Ciment	541 850	-	-	-	-	-	-	541 850	2,0
Clinkers de ciment	656 860	-	-	-	-	-	-	656 860	2,4
Pâte de bois	53 267	-	-	-	-	-	-	53 267	0,2
Papier journal et produits de papier	-	-	-	-	-	2 985	-	2 985	0,0
Sirops et mélasses	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Sucre	66 250	-	-	-	-	-	-	66 250	0,2
Produits alimentaires	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Scories de fournaise	712 643	-	-	-	-	-	-	712 643	2,6
Ferrailles de fer et d'acier	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Autres produits fabriqués et divers (2)	271 984	-	-	-	859	52 398	-	325 241	1,2
Total produits fabriqués et divers	5 155 278	-	-	-	4 655	1 385 054	66 179	6 611 166	24,5
TOTAL GLOBAL	13 661 340	1 583 527	10 239 666	-	5 830	1 385 054	66 179	26 941 596	100,0

(1) Le vrac, comme par les années passées, inclut la cargaison générale domestique et les brames d'acier domestiques, selon la définition de domestique du Tarif de péages.

(2) Incluant les cargaisons non classées.

TRAFFIC SELON LA CLASSIFICATION ET LA NATIONALITÉ DES MARCHANDISES 2025

TABLEAU W3 - Partie A

SECTION DU CANAL WELLAND

NO.	MARCHANDISE	du : au :	TONNES EN AMONT						TOTAL EN AMONT	% DU TOTAL EN AMONT
			CANADA		ÉTATS-UNIS		ÉTRANGER			
			Canada	États- Unis	Canada	États- Unis	Canada	États- Unis		
1	Blé		-	24 964	-	-	-	-	24 964	0,6
2	Maïs		-	-	-	-	-	-	-	-
3	Seigle		-	-	-	-	-	-	-	-
4	Avoine		-	-	-	-	-	-	-	-
5	Orge		-	-	-	-	-	-	-	-
6	Canola (graines de colza)		-	-	-	-	-	-	-	-
7	Canola, tourteaux et boulettes		-	-	-	-	-	-	-	-
8	Blé et autres farines alimentaires		-	-	-	-	-	-	-	-
9	Fèves de soya	7 658	-	-	-	-	-	-	7 658	0,2
10	Soya (tourteaux / farine de tourteaux)	-	-	-	-	-	-	-	-	-
11	Haricots et pois	-	-	-	-	-	-	-	-	-
12	Graines de lin	-	-	-	-	-	-	-	-	-
13	Graines de tournesol	-	-	-	-	-	-	-	-	-
14	Autres produits agricoles	-	-	-	-	-	9 032	9 032	9 032	0,2
15	Total produits agricoles		7 658	24 964	-	-	-	9 032	41 654	0,9
16	Produits de salaison, comestible		-	-	-	-	-	-	-	-
17	Cuirs, peaux, fourrures, laine		-	-	-	-	-	-	-	-
18	Autres produits d'origine animale		-	-	-	-	-	-	-	-
19	Total produits d'origine animale		-	-	-	-	-	-	-	-
20	Charbon		-	-	-	-	-	-	-	-
21	Coke	15 545	-	188 422	-	-	-	60 757	264 724	5,8
22	Minerai de fer	-	-	-	-	-	-	-	-	-
23	Minerai et concentrés d'aluminium	-	-	140 777	-	-	5 132	-	145 909	3,2
24	Argile et bentonite	-	-	-	-	-	-	-	-	-
25	Gravier et sable	8 879	-	-	-	-	-	-	8 879	0,2
26	Pierre	37 473	-	-	-	-	-	37 498	74 971	1,7
27	Sel	-	-	79 015	-	-	-	57 600	136 615	3,0
28	Potasse	-	-	-	-	-	-	-	-	-
29	Gypse	-	-	68 168	-	-	-	-	68 168	1,5
30	Asphalte	-	-	33 586	-	-	-	-	33 586	0,7
31	Autres produits miniers	-	-	-	-	-	-	4 001	4 001	0,1
32	Total produits miniers		61 897	509 968	-	-	5 132	159 856	736 853	16,3
33	Bois de charpente		-	-	-	-	-	35 408	35 408	0,8
34	Autres produits forestiers		-	-	-	-	-	1 175	1 175	0,0
35	Total produits forestiers		-	-	-	-	-	36 583	36 583	0,8
36	Essence		76 553	-	32 512	-	37 640	-	146 705	3,2
37	Mazout		70 033	27 793	-	-	-	-	97 826	2,2
38	Autres dérivés du pétrole		-	-	-	-	-	-	-	-
39	Produits chimiques		-	-	-	-	19 885	24 106	43 991	1,0
40	Produits sodiques		-	-	-	-	-	-	-	-
41	Goudron, poix et créosote		-	-	-	-	-	-	-	-
42	Fonte en gueuse		-	64 203	-	-	-	58 563	122 766	2,7
43	Fer et acier		-	-	-	-	451 764	868 864	1 320 628	29,2
44	Brames d'acier		-	-	-	-	40 202	-	40 202	0,9
45	Machines		-	425	-	-	1 552	10 921	12 898	0,3
46	Ciment	31 393	-	216 406	-	-	60 260	233 791	541 850	12,0
47	Clinkers de ciment		-	656 860	-	-	-	-	656 860	14,5
48	Pâte de bois		-	-	-	-	-	53 267	53 267	1,2
49	Papier journal et produits de papier		-	-	-	-	-	2 985	2 985	0,1
50	Sirops et mélasses		-	-	-	-	-	-	-	-
51	Sucre		-	-	-	-	-	66 250	66 250	1,5
52	Produits alimentaires		-	-	-	-	-	-	-	-
53	Scories de fournaise	83 406	-	76 734	-	-	7 958	128 788	296 886	6,6
54	Ferrailles de fer et d'acier		-	-	-	-	-	-	-	-
55	Autres produits fabriqués et divers (1)		5 388	90 665	22 504	-	98 206	91 887	308 650	6,8
56	Total produits fabriqués et divers		266 773	1 133 086	55 016	-	717 467	1 539 422	3 711 764	82,0
57	TOTAL GLOBAL		336 328	1 668 018	55 016	-	722 599	1 744 893	4 526 854	100,0

(1) Incluant les cargaisons non classées.

TRAFIC SELON LA CLASSIFICATION ET LA NATIONALITÉ DES MARCHANDISES 2025

TABLEAU W3 - Partie B

SECTION DU CANAL WELLAND

du : au :	TONNES EN AVAL						TOTAL EN AVAL	% DU TOTAL EN AVAL	TOTAUX GLOBAUX		NO.
	CANADA			ÉTATS-UNIS					TOTAL TONNES DE CARGAISONS	% DU TOTAL	
	Canada	États- Unis	Étranger	Canada	États- Unis	Étranger					
	5 690 880	-	1 008 502	19 991	-	301 785	7 021 158	31,3	7 046 122	26,2	1
	49 213	-	472 279	-	-	414 391	935 883	4,2	935 883	3,5	2
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
	-	-	5 250	-	-	-	5 250	0,0	5 250	0,0	4
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
	483 005	-	411 921	-	-	-	894 926	4,0	894 926	3,3	6
	26 605	-	10 081	-	-	-	36 686	0,2	36 686	0,1	7
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
	357 320	-	143 713	-	-	62 392	563 425	2,5	571 083	2,1	9
	63 176	-	103 770	-	-	-	166 946	0,7	166 946	0,6	10
	-	-	80 632	-	-	-	80 632	0,4	80 632	0,3	11
	-	-	45 148	-	-	-	45 148	0,2	45 148	0,2	12
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
	-	-	4 857	-	-	443 101	447 958	2,0	456 990	1,7	14
	6 670 199	-	2 286 153	19 991	-	1 221 669	10 198 012	45,5	10 239 666	38,0	15
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
	53 924	-	-	1 529 603	-	-	1 583 527	7,1	1 583 527	5,9	20
	124 743	-	19 972	516 914	-	164 547	826 176	3,7	1 090 900	4,0	21
	59 018	-	-	2 573 894	-	-	2 632 912	11,7	2 632 912	9,8	22
	-	-	-	-	-	-	-	-	145 909	0,5	23
	-	-	9 003	-	-	-	9 003	0,0	9 003	0,0	24
	-	-	-	109 737	-	-	109 737	0,5	118 616	0,4	25
	95 746	-	-	-	-	-	95 746	0,4	170 717	0,6	26
	1 495 343	56 496	-	1 104 541	49 276	-	2 705 656	12,1	2 842 271	10,5	27
	64 522	15 682	990 539	-	-	-	1 070 743	4,8	1 070 743	4,0	28
	-	-	-	95 038	-	-	95 038	0,4	163 206	0,6	29
	78 371	32 764	-	77 655	-	-	188 790	0,8	222 376	0,8	30
	-	-	-	-	-	-	-	-	4 001	0,0	31
	1 971 667	104 942	1 019 514	6 007 382	49 276	164 547	9 317 328	41,6	10 054 181	37,3	32
	-	-	-	-	-	-	-	-	35 408	0,1	33
	-	-	-	-	-	-	-	-	1 175	0,0	34
	-	-	-	-	-	-	-	-	36 583	0,1	35
	627 212	44 987	7 568	97 407	-	-	777 174	3,5	923 879	3,4	36
	1 389 779	16 296	-	20 317	-	-	1 426 392	6,4	1 524 218	5,7	37
	13 801	-	-	-	-	-	13 801	0,1	13 801	0,1	38
	10 976	68 878	-	72 541	-	-	152 395	0,7	196 386	0,7	39
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
	-	-	-	-	-	-	-	-	122 766	0,5	42
	70 127	-	-	-	-	-	70 127	0,3	1 390 755	5,2	43
	-	-	-	-	-	25 977	25 977	0,1	66 179	0,2	44
	-	-	-	-	1 089	99	1 188	0,0	14 086	0,1	45
	-	-	-	-	-	-	-	-	541 850	2,0	46
	-	-	-	-	-	-	-	-	656 860	2,4	47
	-	-	-	-	-	-	-	-	53 267	0,2	48
	-	-	-	-	-	-	-	-	2 985	0,0	49
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	50
	-	-	-	-	-	-	-	-	66 250	0,2	51
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52
	193 060	-	-	222 697	-	-	415 757	1,9	712 643	2,6	53
	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	54
	11 601	656	97	4 237	-	-	16 591	0,1	325 241	1,2	55
	2 316 556	130 817	7 665	417 199	1 089	26 076	2 899 402	12,9	6 611 166	24,5	56
	10 958 422	235 759	3 313 332	6 444 572	50 365	1 412 292	22 414 742	100,0	26 941 596	100,0	57

TRAFIC MENSUEL SELON LE GENRE DE CARGAISON **2025**

TABLEAU W4

SECTION DU CANAL WELLAND

DIRECTION ET MOIS	TRANSITS DE NAVIRES			JAUGE BRUTE ENREGISTRÉE	TONNES DE CARGAISONS								Total	%
	Chargés	Sur lest	Total		Vrac (1)	Charbon	Céréales	Aide gouv't'le	Conte- neurs	Cargaison Générale	Brames d'acier			
EN AMONT :														
mars	9	33	42	615 360	78 791	-	-	-	-	7 512	-	86 303	0,3	
avril	40	116	156	2 399 140	262 693	-	-	-	-	197 177	-	459 870	1,7	
mai	50	119	169	2 594 800	322 277	-	-	-	504	176 476	19 594	518 851	1,9	
juin	43	130	173	2 581 716	341 284	-	9 032	-	-	160 871	-	511 187	1,9	
juillet	50	133	183	2 508 286	348 497	-	7 658	-	2 904	174 591	-	533 650	2,0	
août	40	116	156	2 358 884	315 623	-	12 464	-	840	149 219	-	478 146	1,8	
septembre	35	140	175	2 346 563	308 926	-	-	-	-	127 705	-	436 631	1,6	
octobre	45	139	184	2 543 454	470 121	-	-	-	12	144 679	-	614 812	2,3	
novembre	48	157	205	2 666 598	312 332	-	-	-	1 026	171 100	20 608	505 066	1,9	
décembre	30	118	148	1 760 850	284 044	-	-	-	544	74 469	-	359 057	1,3	
janvier	3	18	21	291 291	10 781	-	12 500	-	-	-	-	23 281	0,1	
février	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Total en amont	393	1 219	1 612	22 666 942	3 055 369	-	41 654	-	5 830	1 383 799	40 202	4 526 854	16,8	
EN AVAL :														
mars	16	8	24	289 862	130 020	48 465	88 177	-	-	-	-	266 662	1,0	
avril	111	32	143	2 095 754	972 965	111 434	1 075 980	-	-	-	-	2 160 379	8,0	
mai	113	50	163	2 499 458	1 155 888	106 109	1 060 891	-	-	-	-	2 322 888	8,6	
juin	133	56	189	2 814 664	1 573 584	187 884	1 010 313	-	-	-	4 575	2 776 356	10,3	
juillet	124	51	175	2 524 732	1 376 883	157 721	925 626	-	-	502	-	2 460 732	9,1	
août	113	53	166	2 241 315	1 210 363	128 890	798 972	-	-	-	10 985	2 149 210	8,0	
septembre	129	46	175	2 507 686	1 192 996	238 174	1 068 034	-	-	-	-	2 499 204	9,3	
octobre	135	51	186	2 535 956	1 039 533	154 647	1 324 245	-	-	753	-	2 519 178	9,4	
novembre	123	46	169	2 103 662	803 857	278 277	1 108 986	-	-	-	-	2 191 120	8,1	
décembre	156	54	210	2 819 780	1 059 598	146 029	1 558 626	-	-	-	10 417	2 774 670	10,3	
janvier	13	5	18	291 180	90 284	25 897	178 162	-	-	-	-	294 343	1,1	
février	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
Total en aval	1 166	452	1 618	22 724 049	10 605 971	1 583 527	10 198 012	-	-	1 255	25 977	22 414 742	83,2	
TOTAUX :														
mars	25	41	66	905 222	208 811	48 465	88 177	-	-	7 512	-	352 965	1,3	
avril	151	148	299	4 494 894	1 235 658	111 434	1 075 980	-	-	197 177	-	2 620 249	9,7	
mai	163	169	332	5 094 258	1 478 165	106 109	1 060 891	-	504	176 476	19 594	2 841 739	10,5	
juin	176	186	362	5 396 380	1 914 868	187 884	1 019 345	-	-	160 871	4 575	3 287 543	12,2	
juillet	174	184	358	5 033 018	1 725 380	157 721	933 284	-	2 904	175 093	-	2 994 382	11,1	
août	153	169	322	4 600 199	1 525 986	128 890	811 436	-	840	149 219	10 985	2 627 356	9,8	
septembre	164	186	350	4 854 249	1 501 922	238 174	1 068 034	-	-	127 705	-	2 935 835	10,9	
octobre	180	190	370	5 079 410	1 509 654	154 647	1 324 245	-	12	145 432	-	3 133 990	11,6	
novembre	171	203	374	4 770 260	1 116 189	278 277	1 108 986	-	1 026	171 100	20 608	2 696 186	10,0	
décembre	186	172	358	4 580 630	1 343 642	146 029	1 558 626	-	544	74 469	10 417	3 133 727	11,6	
janvier	16	23	39	582 471	101 065	25 897	190 662	-	-	-	-	317 624	1,2	
février	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	
TOTAL GLOBAL	1 559	1 671	3 230	45 390 991	13 661 340	1 583 527	10 239 666	-	5 830	1 385 054	66 179	26 941 596	100,0	

(1) Le vrac, comme par les années passées, inclut la cargaison générale domestique et les brames d'acier domestiques, selon la définition de domestique du Tarif de péages.

RÉSULTATS DU TRAFIC 2006 - 2025

TABLEAU W5

SECTION DU CANAL WELLAND

ANNÉE	TRANSITS DE NAVIRES			TONNES DE CARGAISONS			JAUGE BRUTE ENREGISTRÉE		
	En amont	En aval	Total	En amont	En aval	Total	En amont	En aval	Total
2006	1 840	1 833	3 673	13 976 985	23 442 679	37 419 664	19 862 855	19 823 505	39 686 360
2007	1 833	1 838	3 671	10 866 311	24 069 114	34 935 425	20 125 587	20 080 540	40 206 127
2008	1 749	1 768	3 517	10 402 209	23 177 702	33 579 911	18 965 112	19 047 659	38 012 771
2009	1 404	1 395	2 799	5 900 260	20 480 199	26 380 459	16 256 539	16 257 628	32 514 167
2010	1 558	1 577	3 135	7 685 414	21 497 922	29 183 336	18 428 256	18 379 890	36 808 146
2011	1 650	1 646	3 296	7 690 451	21 946 208	29 636 659	19 225 477	19 153 605	38 379 082
2012	1 621	1 622	3 243	7 298 643	22 681 823	29 980 466	20 087 310	19 992 130	40 079 440
2013	1 567	1 566	3 133	6 253 749	22 983 212	29 236 961	19 591 123	19 581 806	39 172 929
2014	1 634	1 638	3 272	7 641 255	24 115 717	31 756 972	21 303 838	21 253 291	42 557 129
2015	1 504	1 502	3 006	7 916 791	20 325 042	28 241 833	19 097 928	19 004 435	38 102 363
2016	1 528	1 520	3 048	5 734 200	20 488 154	26 222 354	19 114 338	19 123 364	38 237 702
2017	1 616	1 632	3 248	6 362 255	23 842 978	30 205 233	21 999 747	22 063 687	44 063 434
2018	1 582	1 565	3 147	7 366 523	22 753 075	30 119 598	21 727 936	21 641 132	43 369 068
2019	1 594	1 592	3 186	6 885 634	21 691 650	28 577 284	22 121 624	22 101 513	44 223 137
2020	1 593	1 595	3 188	4 663 768	24 193 837	28 857 605	23 035 739	22 938 723	45 974 462
2021	1 546	1 535	3 081	5 256 583	22 401 421	27 658 004	21 971 533	21 846 749	43 818 282
2022	1 578	1 574	3 152	4 823 641	21 004 954	25 828 595	21 224 404	21 220 083	42 444 487
2023	1 567	1 561	3 128	4 859 965	22 505 094	27 365 059	22 122 337	21 978 722	44 101 059
2024	1 543	1 555	3 098	4 959 876	21 645 492	26 605 368	21 812 754	21 797 995	43 610 749
2025	1 612	1 618	3 230	4 526 854	22 414 742	26 941 596	22 666 942	22 724 049	45 390 991
TOTAL	32 119	32 132	64 251	141 071 367	447 661 015	588 732 382	410 741 379	410 010 506	820 751 885

CARGAISONS SELON LA CLASSIFICATION DU TARIF 2006 - 2025

TABLEAU W6

SECTION DU CANAL WELLAND

ANNÉE	VRAC (1)		CHARBON		CÉRÉALES		AIDE GOUVT'LE		CONTENEURS		CARGAISON GÉNÉRALE		BRAMES D'ACIER		TOTAL TONNES
	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	
2006	19 810 684	52,9	3 714 491	9,9	10 751 735	28,7	11 064	0,0	3 372	0,0	2 774 914	7,4	353 404	0,9	37 419 664
2007	19 911 584	57,0	3 159 070	9,0	9 921 492	28,4	-	-	871	0,0	1 527 846	4,4	414 562	1,2	34 935 425
2008	21 850 486	65,1	3 631 509	10,8	6 848 996	20,4	-	-	1 566	0,0	1 231 106	3,7	16 248	0,0	33 579 911
2009	15 318 345	58,1	2 852 049	10,8	7 518 954	28,5	-	-	790	0,0	669 054	2,5	21 267	0,1	26 380 459
2010	16 298 195	55,8	3 670 410	12,6	8 013 820	27,5	-	-	11 761	0,0	1 188 862	4,1	288	0,0	29 183 336
2011	17 218 186	58,1	3 739 848	12,6	7 539 218	25,4	-	-	6 385	0,0	1 131 409	3,8	1 613	0,0	29 636 659
2012	16 714 239	55,8	4 557 243	15,2	7 560 197	25,2	-	-	2 762	0,0	1 106 219	3,7	39 806	0,1	29 980 466
2013	16 623 014	56,9	4 453 956	15,2	7 076 699	24,2	-	-	282	0,0	1 082 402	3,7	608	0,0	29 236 961
2014	14 706 279	46,3	4 204 227	13,2	10 666 290	33,6	-	-	7 554	0,0	1 924 037	6,1	248 585	0,8	31 756 972
2015	14 300 508	50,6	2 497 029	8,8	9 717 230	34,4	-	-	28 386	0,1	1 679 308	5,9	19 372	0,1	28 241 833
2016	12 582 434	48,0	2 248 123	8,6	9 856 724	37,6	-	-	18 272	0,1	1 496 493	5,7	20 308	0,1	26 222 354
2017	17 263 953	57,2	2 250 002	7,4	8 541 851	28,3	-	-	12 557	0,0	1 847 458	6,1	289 412	1,0	30 205 233
2018	16 380 489	54,4	2 544 993	8,4	9 432 884	31,3	-	-	8 610	0,0	1 441 940	4,8	310 682	1,0	30 119 598
2019	16 392 708	57,4	2 391 464	8,4	8 721 461	30,5	-	-	9 540	0,0	983 060	3,4	79 051	0,3	28 577 284
2020	14 381 137	49,8	2 438 993	8,5	10 993 909	38,1	-	-	11 462	0,0	914 017	3,2	118 087	0,4	28 857 605
2021	15 565 376	56,3	2 115 932	7,7	8 272 347	29,9	-	-	28 800	0,1	1 509 175	5,5	166 374	0,6	27 658 004
2022	15 186 026	58,8	1 770 540	6,9	7 353 928	28,5	-	-	66 520	0,3	1 432 628	5,5	18 953	0,1	25 828 595
2023	16 099 122	58,8	2 017 661	7,4	7 944 637	29,0	-	-	26 517	0,1	1 234 623	4,5	42 499	0,2	27 365 059
2024	14 056 557	52,8	1 890 787	7,1	9 083 621	34,1	-	-	11 131	0,0	1 499 578	5,6	63 694	0,2	26 605 368
2025	13 661 340	50,7	1 583 527	5,9	10 239 666	38,0	-	-	5 830	0,0	1 385 054	5,1	66 179	0,2	26 941 596
TOTAL	324 320 662	55,1	54 017 363	9,2	176 055 659	29,9	11 064	0,0	262 968	0,0	28 059 183	4,8	2 290 992	0,4	588 732 382

(1) Le vrac, comme par les années passées, inclut la cargaison générale domestique et les brames d'acier domestiques, selon la définition de domestique du Tarif de péages.

TRANSITS DE NAVIRES
2006 - 2025

TABLEAU W7

SECTION DU CANAL WELLAND

ANNÉE	EN AMONT				EN AVAL				TOTAL			
	TONNES DE CARGAISONS	TRANSITS			TONNES DE CARGAISONS	TRANSITS			TONNES DE CARGAISONS	TRANSITS		
		Chargés	Sur lest	Total		Chargés	Sur lest	Total		Chargés	Sur lest	Total
2006	13 976 985	862	978	1 840	23 442 679	1 207	626	1 833	37 419 664	2 069	1 604	3 673
2007	10 866 311	714	1 119	1 833	24 069 114	1 266	572	1 838	34 935 425	1 980	1 691	3 671
2008	10 402 209	657	1 092	1 749	23 177 702	1 178	590	1 768	33 579 911	1 835	1 682	3 517
2009	5 900 260	388	1 016	1 404	20 480 199	1 023	372	1 395	26 380 459	1 411	1 388	2 799
2010	7 685 414	549	1 009	1 558	21 497 922	1 085	492	1 577	29 183 336	1 634	1 501	3 135
2011	7 690 451	549	1 101	1 650	21 946 208	1 126	520	1 646	29 636 659	1 675	1 621	3 296
2012	7 298 643	503	1 118	1 621	22 681 823	1 167	455	1 622	29 980 466	1 670	1 573	3 243
2013	6 253 749	443	1 124	1 567	22 983 212	1 159	407	1 566	29 236 961	1 602	1 531	3 133
2014	7 641 255	537	1 097	1 634	24 115 717	1 222	416	1 638	31 756 972	1 759	1 513	3 272
2015	7 916 791	587	917	1 504	20 325 042	1 015	487	1 502	28 241 833	1 602	1 404	3 006
2016	5 734 200	498	1 030	1 528	20 488 154	1 037	483	1 520	26 222 354	1 535	1 513	3 048
2017	6 362 255	537	1 079	1 616	23 842 978	1 158	474	1 632	30 205 233	1 695	1 553	3 248
2018	7 366 523	576	1 006	1 582	22 753 075	1 099	466	1 565	30 119 598	1 675	1 472	3 147
2019	6 885 634	602	992	1 594	21 691 650	1 058	534	1 592	28 577 284	1 660	1 526	3 186
2020	4 663 768	471	1 122	1 593	24 193 837	1 170	425	1 595	28 857 605	1 641	1 547	3 188
2021	5 256 583	478	1 068	1 546	22 401 421	1 104	431	1 535	27 658 004	1 582	1 499	3 081
2022	4 823 641	463	1 115	1 578	21 004 954	1 057	517	1 574	25 828 595	1 520	1 632	3 152
2023	4 859 965	426	1 141	1 567	22 505 094	1 115	446	1 561	27 365 059	1 541	1 587	3 128
2024	4 959 876	441	1 102	1 543	21 645 492	1 103	452	1 555	26 605 368	1 544	1 554	3 098
2025	4 526 854	393	1 219	1 612	22 414 742	1 166	452	1 618	26 941 596	1 559	1 671	3 230
TOTAL	141 071 367	10 674	21 445	32 119	447 661 015	22 515	9 617	32 132	588 732 382	33 189	31 062	64 251

MARCHANDISES PAR GROUPES 2006 - 2025

TABLEAU W8

SECTION DU CANAL WELLAND

ANNÉE	PRODUITS AGRICOLES		PRODUITS D'ORIGINE ANIMALE		PRODUITS MINIERs		PRODUITS FORESTIERS		PRODUITS FABRIQUÉS ET DIVERS		TOTAL TONNES
	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	
2006	10 757 638	28,7	-	-	17 818 154	47,6	49 455	0,1	8 794 417	23,5	37 419 664
2007	9 921 492	28,4	5 239	0,0	17 054 983	48,8	4 908	0,0	7 948 803	22,8	34 935 425
2008	6 848 996	20,4	-	-	20 506 190	61,1	-	-	6 224 725	18,5	33 579 911
2009	7 518 954	28,5	-	-	14 700 836	55,7	-	-	4 160 669	15,8	26 380 459
2010	8 013 820	27,5	-	-	15 887 398	54,4	-	-	5 282 118	18,1	29 183 336
2011	7 539 218	25,4	-	-	15 707 442	53,0	-	-	6 389 999	21,6	29 636 659
2012	7 560 197	25,2	-	-	16 075 484	53,6	-	-	6 344 785	21,2	29 980 466
2013	7 076 699	24,2	-	-	16 033 061	54,8	-	-	6 127 201	21,0	29 236 961
2014	10 666 349	33,6	-	-	14 212 844	44,8	-	-	6 877 779	21,7	31 756 972
2015	9 717 230	34,4	-	-	12 247 674	43,4	7 786	0,0	6 269 143	22,2	28 241 833
2016	9 856 724	37,6	-	-	10 448 446	39,8	8 649	0,0	5 908 535	22,5	26 222 354
2017	8 541 854	28,3	-	-	14 757 279	48,9	3 282	0,0	6 902 818	22,9	30 205 233
2018	9 432 884	31,3	-	-	13 816 279	45,9	2 238	0,0	6 868 197	22,8	30 119 598
2019	8 721 461	30,5	-	-	13 071 792	45,7	23 053	0,1	6 760 978	23,7	28 577 284
2020	10 993 975	38,1	-	-	12 023 636	41,7	22 676	0,1	5 817 318	20,2	28 857 605
2021	8 274 746	29,9	-	-	12 963 622	46,9	20 732	0,1	6 398 904	23,1	27 658 004
2022	7 360 974	28,5	-	-	12 090 307	46,8	35 811	0,1	6 341 503	24,6	25 828 595
2023	7 951 118	29,1	15	0,0	13 049 855	47,7	46 701	0,2	6 317 370	23,1	27 365 059
2024	9 083 621	34,1	-	-	10 852 369	40,8	34 088	0,1	6 635 290	24,9	26 605 368
2025	10 239 666	38,0	-	-	10 054 181	37,3	36 583	0,1	6 611 166	24,5	26 941 596
TOTAL	176 077 616	29,9	5 254	0,0	283 371 832	48,1	295 962	0,1	128 981 718	21,9	588 732 382

CÉRÉALES DES ÉTATS-UNIS 2006 - 2025

TABLEAU W9

SECTION DU CANAL WELLAND

ANNÉE	BLÉ		MAÏS		SEIGLE ET AVOINE		CANOLA (graines de colza)		ORGE		FÈVES DE SOYA		GRAINES DE LIN		AUTRES CÉRÉALES DES É.-U.		TOTAL CÉRÉALES DES É.-U. TONNES
	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	
2006	1 296 785	29,6	1 636 069	37,4	-	-	-	-	-	-	1 153 975	26,4	24 953	0,6	265 099	6,1	4 376 881
2007	2 688 049	61,7	751 755	17,3	-	-	-	-	20 917	0,5	626 779	14,4	51 753	1,2	213 960	4,9	4 353 213
2008	777 776	49,8	269 818	17,3	-	-	21 078	1,3	-	-	300 270	19,2	21 112	1,4	172 442	11,0	1 562 496
2009	967 069	41,7	346 831	15,0	-	-	61 785	2,7	-	-	764 078	33,0	14 754	0,6	162 815	7,0	2 317 332
2010	1 901 201	63,6	119 280	4,0	-	-	39 030	1,3	40 739	1,4	654 418	21,9	46 550	1,6	185 773	6,2	2 986 991
2011	974 408	57,6	165 537	9,8	-	-	21 455	1,3	-	-	405 757	24,0	10 507	0,6	114 703	6,8	1 692 367
2012	479 895	34,9	41 446	3,0	-	-	40 595	3,0	-	-	703 485	51,2	10 593	0,8	98 602	7,2	1 374 616
2013	899 170	52,3	-	-	-	-	-	-	-	-	694 582	40,4	-	-	124 687	7,3	1 718 439
2014	896 043	37,3	298 676	12,4	-	-	42 369	1,8	-	-	1 024 680	42,6	-	-	142 627	5,9	2 404 395
2015	973 207	42,7	493 945	21,7	-	-	46 071	2,0	-	-	637 131	28,0	-	-	127 293	5,6	2 277 647
2016	1 167 015	42,6	587 315	21,4	-	-	44 034	1,6	-	-	776 636	28,4	8 000	0,3	156 243	5,7	2 739 243
2017	636 432	36,3	194 892	11,1	-	-	20 905	1,2	-	-	834 843	47,6	-	-	66 956	3,8	1 754 028
2018	786 544	32,5	404 321	16,7	-	-	43 707	1,8	-	-	1 051 802	43,5	-	-	131 904	5,5	2 418 278
2019	1 105 675	67,7	11 552	0,7	-	-	13 239	0,8	-	-	402 184	24,6	-	-	101 330	6,2	1 633 980
2020	869 676	40,8	113 213	5,3	-	-	20 943	1,0	-	-	1 043 704	49,0	-	-	82 083	3,9	2 129 619
2021	450 564	35,4	142 824	11,2	-	-	-	-	-	-	518 821	40,8	-	-	159 890	12,6	1 272 099
2022	296 066	22,7	210 417	16,1	-	-	-	-	-	-	604 985	46,4	-	-	193 643	14,8	1 305 111
2023	405 800	53,9	57 112	7,6	-	-	24 982	3,3	-	-	109 667	14,6	-	-	155 866	20,7	753 427
2024	523 873	47,4	271 239	24,5	-	-	-	-	-	-	117 446	10,6	-	-	192 470	17,4	1 105 028
2025	311 619	25,3	414 391	33,6	-	-	-	-	-	-	62 392	5,1	-	-	443 101	36,0	1 231 503
TOTAL	18 406 867	44,5	6 530 633	15,8	-	-	440 193	1,1	61 656	0,1	12 487 635	30,2	188 222	0,5	3 291 487	7,9	41 406 693

CÉRÉALES DU CANADA
2006 - 2025

TABLEAU W10

SECTION DU CANAL WELLAND

ANNÉE	BLÉ		MAÏS		SEIGLE ET AVOINE		CANOLA (graines de colza)		ORGE		FÈVES DE SOYA		GRAINES DE LIN		AUTRES CÉRÉALES DU CAN.		TOTAL CÉRÉALES DU CAN. TONNES
	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	
2006	4 746 558	75,0	31 733	0,5	14 961	0,2	461 209	7,3	9 409	0,1	130 001	2,1	442 759	7,0	495 035	7,8	6 331 665
2007	4 185 531	74,5	67 585	1,2	58 150	1,0	395 103	7,0	14 218	0,3	197 032	3,5	458 821	8,2	242 400	4,3	5 618 840
2008	4 142 230	78,3	50 507	1,0	7 589	0,1	293 934	5,6	1 794	0,0	140 627	2,7	438 258	8,3	214 791	4,1	5 289 730
2009	4 243 517	81,6	2 286	0,0	-	-	327 769	6,3	-	-	268 371	5,2	231 182	4,4	128 497	2,5	5 201 622
2010	3 708 664	73,8	80 504	1,6	-	-	354 376	7,1	1 761	0,0	403 258	8,0	249 718	5,0	226 349	4,5	5 024 630
2011	4 272 918	73,1	42 844	0,7	2 199	0,0	909 984	15,6	-	-	332 420	5,7	88 925	1,5	197 560	3,4	5 846 850
2012	4 741 194	76,8	42 265	0,7	2 200	0,0	745 331	12,1	-	-	349 933	5,7	36 031	0,6	258 243	4,2	6 175 197
2013	4 064 898	76,6	93 145	1,8	2 204	0,0	455 939	8,6	-	-	293 661	5,5	113 536	2,1	285 450	5,4	5 308 833
2014	6 111 484	74,8	254 739	3,1	2 182	0,0	858 239	10,5	-	-	439 337	5,4	159 719	2,0	342 221	4,2	8 167 921
2015	5 543 789	74,9	32 185	0,4	35 153	0,5	869 233	11,7	-	-	427 570	5,8	117 975	1,6	374 955	5,1	7 400 860
2016	4 566 412	64,7	91 876	1,3	-	-	1 257 802	17,8	-	-	670 654	9,5	76 409	1,1	395 916	5,6	7 059 069
2017	4 458 997	65,8	117 476	1,7	-	-	1 301 846	19,2	-	-	700 890	10,3	20 012	0,3	181 813	2,7	6 781 034
2018	5 163 604	73,6	182 042	2,6	28 440	0,4	655 074	9,3	-	-	582 401	8,3	48 565	0,7	354 480	5,1	7 014 606
2019	4 896 048	69,2	61 524	0,9	-	-	1 249 746	17,7	-	-	607 283	8,6	33 958	0,5	230 422	3,3	7 078 981
2020	5 739 561	64,8	186 443	2,1	2 370	0,0	1 599 187	18,1	-	-	944 887	10,7	163 877	1,9	217 919	2,5	8 854 244
2021	4 942 648	56,1	1 266 546	14,4	1 802	0,0	787 557	8,9	-	-	1 617 519	18,4	40 466	0,5	153 308	1,7	8 809 846
2022	4 353 726	72,2	254 730	4,2	3 111	0,1	626 027	10,4	11 851	0,2	621 127	10,3	-	-	157 270	2,6	6 027 842
2023	5 471 533	77,4	381 292	5,4	3 752	0,1	534 417	7,6	-	-	505 378	7,1	3 466	0,0	173 307	2,5	7 073 145
2024	6 184 912	77,5	451 797	5,7	1 723	0,0	613 596	7,7	-	-	491 553	6,2	39 693	0,5	195 319	2,4	7 978 593
2025	6 734 503	74,8	521 492	5,8	5 250	0,1	894 926	9,9	-	-	508 691	5,7	45 148	0,5	289 121	3,2	8 999 131
TOTAL	98 272 727	72,2	4 213 011	3,1	171 086	0,1	15 191 295	11,2	39 033	0,0	10 232 593	7,5	2 808 518	2,1	5 114 376	3,8	136 042 639

SÉLECTION DES PRODUITS MINIERES 2006 - 2025

TABLEAU W11 SECTION DU CANAL WELLAND

ANNÉE	CHARBON		COKE		MINERAI DE FER		ARGILE ET BENTONITE		GRAVIER ET SABLE		PIERRE		SEL		AUTRES MINIERES		TOTAL MINIERES TONNES
	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	
2006	3 714 491	20,8	1 877 911	10,5	7 191 865	40,4	177 648	1,0	190 485	1,1	1 151 332	6,5	2 891 149	16,2	623 273	3,5	17 818 154
2007	3 159 070	18,5	1 376 874	8,1	8 283 147	48,6	147 736	0,9	138 281	0,8	823 881	4,8	2 479 604	14,5	646 390	3,8	17 054 983
2008	3 631 509	17,7	2 538 277	12,4	9 502 278	46,3	121 479	0,6	159 991	0,8	656 039	3,2	3 053 544	14,9	843 073	4,1	20 506 190
2009	2 852 049	19,4	1 406 990	9,6	6 251 224	42,5	62 556	0,4	70 217	0,5	423 888	2,9	2 939 181	20,0	688 291	4,7	14 694 396
2010	3 670 410	23,1	1 666 050	10,5	7 135 127	44,9	69 279	0,4	113 404	0,7	501 003	3,2	1 981 436	12,5	750 689	4,7	15 887 398
2011	3 739 848	23,8	2 079 628	13,2	5 961 836	38,0	108 199	0,7	108 432	0,7	466 745	3,0	2 569 434	16,4	673 320	4,3	15 707 442
2012	4 557 243	28,3	1 334 955	8,3	6 264 484	39,0	79 487	0,5	160 277	1,0	437 461	2,7	2 585 462	16,1	656 115	4,1	16 075 484
2013	4 453 956	27,8	1 414 934	8,8	6 792 569	42,4	91 444	0,6	125 132	0,8	315 707	2,0	2 267 310	14,1	572 009	3,6	16 033 061
2014	4 204 227	29,6	1 487 269	10,5	4 517 320	31,8	50 608	0,4	123 117	0,9	360 410	2,5	3 012 803	21,2	457 090	3,2	14 212 844
2015	2 497 029	20,4	1 306 554	10,7	4 664 602	38,1	43 126	0,4	137 535	1,1	128 177	1,0	2 890 371	23,6	580 280	4,7	12 247 674
2016	2 248 123	21,5	1 117 006	10,7	3 449 032	33,0	62 058	0,6	135 512	1,3	305 298	2,9	2 461 649	23,6	669 768	6,4	10 448 446
2017	2 250 002	15,2	1 566 395	10,6	6 340 015	43,0	71 988	0,5	126 407	0,9	360 885	2,4	3 259 665	22,1	781 922	5,3	14 757 279
2018	2 544 993	18,4	1 264 467	9,2	5 602 918	40,6	73 878	0,5	130 053	0,9	465 007	3,4	2 882 017	20,9	852 946	6,2	13 816 279
2019	2 391 464	18,3	1 451 255	11,1	5 140 104	39,3	54 166	0,4	103 929	0,8	366 246	2,8	2 602 907	19,9	961 721	7,4	13 071 792
2020	2 438 993	20,3	1 161 778	9,7	4 426 208	36,8	60 574	0,5	127 300	1,1	177 893	1,5	2 841 354	23,6	789 536	6,6	12 023 636
2021	2 115 932	16,3	1 430 866	11,0	5 134 085	39,6	27 430	0,2	154 406	1,2	293 488	2,3	2 676 692	20,6	1 130 723	8,7	12 963 622
2022	1 770 540	14,6	1 490 516	12,3	3 922 589	32,4	8 415	0,1	75 311	0,6	120 924	1,0	3 011 189	24,9	1 690 823	14,0	12 090 307
2023	2 017 661	15,5	1 418 273	10,9	4 407 406	33,8	10 429	0,1	133 307	1,0	153 434	1,2	2 907 171	22,3	2 002 174	15,3	13 049 855
2024	1 890 787	17,4	1 075 883	9,9	3 124 256	28,8	6 013	0,1	111 998	1,0	129 015	1,2	2 180 172	20,1	2 334 245	21,5	10 852 369
2025	1 583 527	15,7	1 090 900	10,9	2 632 912	26,2	9 003	0,1	118 616	1,2	170 717	1,7	2 842 271	28,3	1 606 235	16,0	10 054 181
TOTAL	57 731 854	20,4	29 556 781	10,4	110 743 977	39,1	1 335 516	0,5	2 543 710	0,9	7 807 550	2,8	54 335 381	19,2	19 310 623	6,8	283 365 392

SÉLECTION DES PRODUITS TRANSFORMÉS 2006 - 2025

TABLEAU W12 **SECTION DU CANAL WELLAND**

ANNÉE	ESSENCE		MAZOUT		PRODUITS CHIMIQUES		PRODUITS SODIQUES		FONTE EN GUEUSE		FER OU ACIER USINÉ (1)		CIMENT		FERRAILLES DE FER ET D'ACIER		AUTRES TRANSFORMÉS	
	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%	Tonnes	%
2006	381 603	4,4	776 324	8,9	467 652	5,4	15 283	0,2	233 129	2,7	3 099 721	35,6	1 064 495	12,2	317 236	3,6	2 348 796	27,0
2007	530 160	6,7	1 030 625	13,0	370 354	4,7	15 938	0,2	257 022	3,2	1 918 301	24,1	1 087 934	13,7	311 265	3,9	2 427 204	30,5
2008	507 338	8,2	789 629	12,7	239 492	3,8	15 010	0,2	167 061	2,7	1 202 260	19,3	775 575	12,5	177 685	2,9	2 350 675	37,8
2009	215 424	5,2	640 750	15,4	153 810	3,7	-	-	101 887	2,4	659 314	15,8	660 877	15,9	94 702	2,3	1 633 905	39,3
2010	294 125	5,6	660 930	12,5	239 362	4,5	-	-	254 220	4,8	1 119 501	21,2	859 159	16,3	114 127	2,2	1 740 694	33,0
2011	561 244	8,8	1 214 324	19,0	243 440	3,8	-	-	182 143	2,9	1 115 852	17,5	809 991	12,7	314 413	4,9	1 948 592	30,5
2012	339 498	5,4	1 026 176	16,2	289 171	4,6	-	-	175 034	2,8	1 129 565	17,8	896 565	14,1	170 131	2,7	2 316 145	36,5
2013	262 790	4,3	1 316 976	21,5	256 228	4,2	-	-	135 601	2,2	1 043 009	17,0	732 134	11,9	82 054	1,3	2 298 409	37,5
2014	306 133	4,5	1 056 948	15,4	325 457	4,7	-	-	74 383	1,1	2 133 660	31,0	865 840	12,6	120 015	1,7	1 995 343	29,0
2015	480 061	7,7	651 625	10,4	215 389	3,4	-	-	113 628	1,8	1 619 284	25,8	957 032	15,3	62 239	1,0	2 169 885	34,6
2016	695 922	11,8	646 222	10,9	155 686	2,6	-	-	44 378	0,8	1 462 948	24,8	830 791	14,1	38 252	0,6	2 034 336	34,4
2017	535 072	7,8	1 012 968	14,7	162 570	2,4	-	-	164 721	2,4	2 068 629	30,0	785 391	11,4	43 884	0,6	2 129 584	30,9
2018	275 959	4,0	1 606 931	23,4	188 732	2,7	-	-	211 851	3,1	1 708 614	24,9	836 167	12,2	27 661	0,4	2 012 282	29,3
2019	851 654	12,6	1 358 773	20,1	159 042	2,4	-	-	159 010	2,4	994 620	14,7	923 694	13,7	28 218	0,4	2 285 967	33,8
2020	461 996	7,9	1 065 688	18,3	206 979	3,6	-	-	159 258	2,7	902 570	15,5	801 273	13,8	53 387	0,9	2 166 167	37,2
2021	414 783	6,5	1 115 288	17,4	243 662	3,8	-	-	41 507	0,6	1 606 640	25,1	815 989	12,8	27 231	0,4	2 133 804	33,3
2022	682 931	10,8	1 196 760	18,9	213 815	3,4	103	0,0	99 684	1,6	1 331 339	21,0	815 499	12,9	52 460	0,8	1 948 912	30,7
2023	498 395	7,9	1 527 609	24,2	200 413	3,2	-	-	62 131	1,0	1 210 938	19,2	979 622	15,5	25 983	0,4	1 812 279	28,7
2024	888 645	13,4	1 562 782	23,6	247 184	3,7	-	-	60 872	0,9	1 519 159	22,9	632 901	9,5	20 818	0,3	1 702 929	25,7
2025	923 879	14,0	1 524 218	23,1	196 386	3,0	-	-	122 766	1,9	1 456 934	22,0	541 850	8,2	-	-	1 845 133	27,9
TOTAL	10 107 612	7,8	21 781 546	16,9	4 774 824	3,7	46 334	0,0	2 820 286	2,2	29 302 858	22,7	16 672 779	12,9	2 081 761	1,6	41 301 041	32,0

(1) Incluant les brames d'acier, la cargaison générale domestique et les brames d'acier domestiques.

NOTES